Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat ¦ 0 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

STE JAARGANG – No.: 260 MAANDAG 8 NOVEMBER 1976

# Mislukking Geneefs beraad staat voor zwarten vast

## Standpunten partijen geen stap dichter

# Wapengekletter boven Rhodesie

**DAR ES SALAAM. – De vijf Amerikaanse „frontlijn"-staten, die in de buurt van Rhodesie zijn gelegen hebben verklaard dat oorlog de enige weg is om een zwarte heerschappij in dit land te vestigen. In een verklaring na een korte conferentie van de leiders van Tanzania, Zambia, Angola, Mozambique en Botswana in Dar Es Salaam werd totale steun toegezegd aan de gewapende strijd voor de bevrijding van Zimbabwe (Rhodesie) als het enige middel waarmee de onafhankelijkheid van dit gebied kan worden bereikt en de voortdurende bron vann agressie, kolonialisme, geëlimineerd kan worden.**

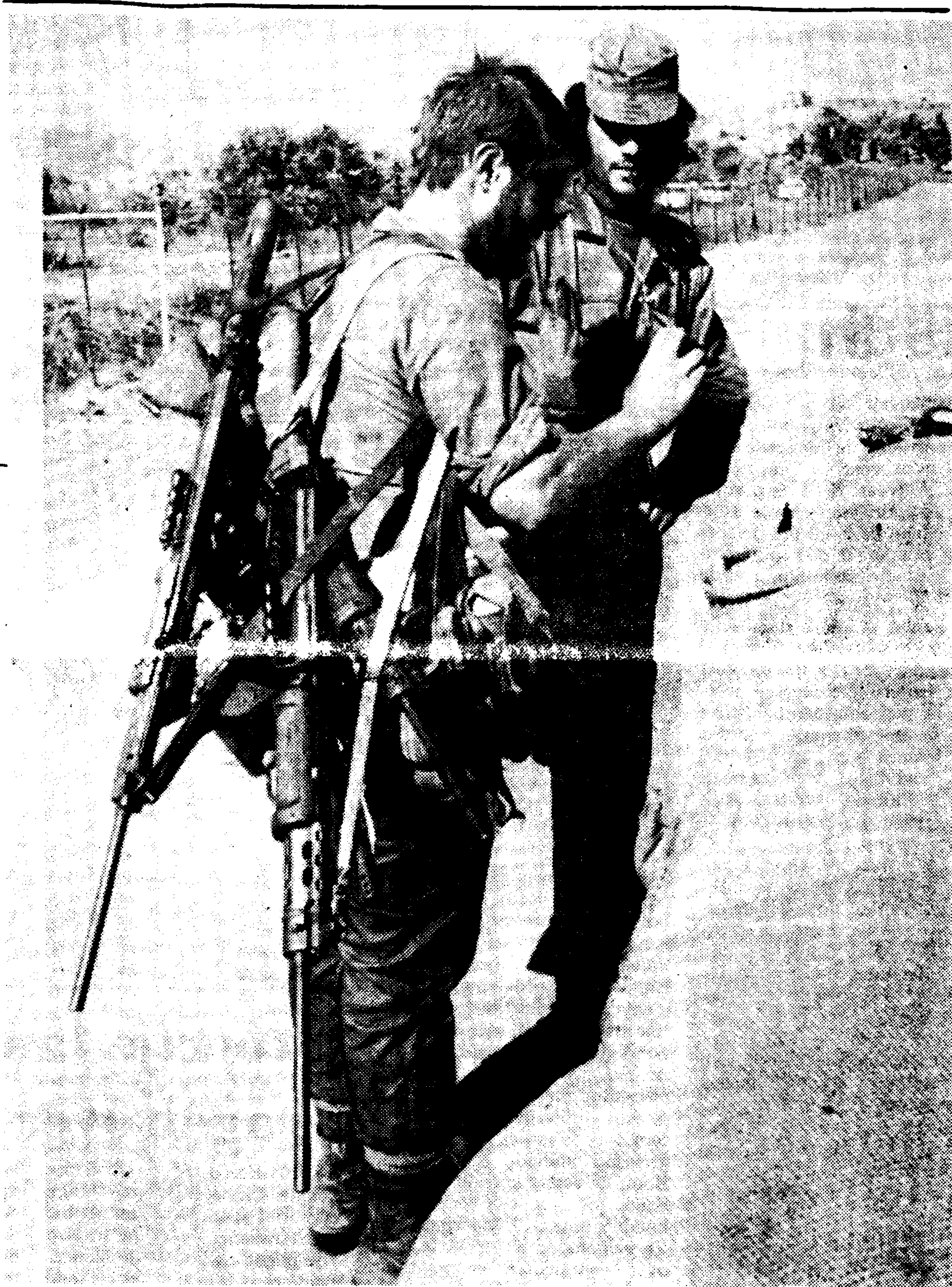
In een zaterdag gepubliceerd interview met het Franse dagblad Le Monde zegt de nationalistische leider Robert Mugabe dat alleen wapens over de toekomst van Rhodesie zullen beslissen en niet de conferentie die momenteel in Geneve plaatsvindt. "Ik geloof niet dat het mogelijk is op de Geneefse conferentie ook maar de geringste oplossing te bereiken, aangezien Groot-Brittannie niet bereid is volledig zijn koloniale verantwoordelijkheden te aanvaarden", aldus Mugabe. Hij zei dat de zwarte nationalisten willen dat de onafhankelijkheid van Zimbabwe binnen twaalf maanden wordt geproclameerd.

In Geneve verklaarde een andere nationalistische leider, Josjua Nkomo, dat de conferentie "wel iets" is opgeschoten, maar hij oefende kritiek op het optreden van Engeland, dat hij een halfslachtige rol verweet.

De blanke en zwarte onderhandelaars op de Geneefse conferentie over Rhodesie herhaalden gisteren dat er grote meningsverschillen bestaan over de datum van de onafhankelijkheid.

De voorzitter van de conferentie, de Brit Ivor Richard, heeft gisteren na een gesprek met de Rhodesische minister van buitenlandse zaken Van der Bijl en na afzonderlijke besprekingen met de zwarte leiders "enige voortgang" gemeld bij zijn gesprek met ds. Sithole, maar deze verklaarde dat er geen verandering in de standpunten is gekomen.

Sithole en de drie andere nationalistische leiders willen dat Rhodesie juridisch onafhankelijk wordt binnen twaalf maanden. De blanke minderheidsregering is van mening, dat het onafhankelijkheidsproces ongeveer 23 maanden zal vergen.



*METULLA, NOORD – ISRAEL – Een Israelische soldaat, behangen met door Libanese falangisten afgegeven wapens, controleert een rechtse christensoldaat, die de Libanees-Israelische grens was overgestoken om medische verzorging te krijgen. Sedert juli hebben meer dan 12.000 gewonden uit de Libanese burgeroorlog in Israel medische hulp gekregen.*

## Geheim contact China-Taiwan?

TOKIO – In de diplomatieke kringen in Peking gaat het gerucht dat een missie uit Taiwan een bezoek aan de Chinese hoofdstad heeft gebracht om een delegatie tussen de Chinese Volksrepubliek en nationalistische China voor te stellen, zo meldt het dagblad Asahi in Tokio bericht.

Er circuleert nog een tweede gerucht in Peking, namelijk dat de Amerikaanse minister van buitenlandse Zaken, dr. Henry Kissinger, een geheim bezoek aan Peking heeft gebracht om een ontmoeting te arrangeren tussen de Chinese regering en premier Tsjiang Tsjing-koeo in Taiwan.

Het ministerie van Kissinger in Washington heeft het bestaan met dit bezoek te ontkennen en te ontkennen dat is gemiddeld.

Volgens het andere gerucht zou Taiwan in een federatie met China zijn eigen krijgsmacht houden, zouden de huidige regeringsfunctionarissen gehandhaafd worden en zou de regering van Taiwan volledige autonomie genieten.

De Chinese regering zou het denkbeeld van handhaving van de krijgsmacht van Taiwan hebben afgewezen, maar zou de andere punten bereid zijn van gedachten te wisselen.

De regeringsvoorlichtingsdienst in Taipeh heeft het bericht in Asahi "ongefundeerd" genoemd.

## Aardbevingen over hele wereld

HONG KONG – Na een aardbeving die zondag in Iran 16 mensenlevens eiste, hebben zich in verschillende gebieden over de wereld verspreid schokken voorgedaan. In China werd eveneens zondag, een zware aardschok gevoeld, die een kracht van 6,3 had op de schaal van Richter. Het epicentrum lag op 330 km ten noordwesten van Koenming, de hoofdstad van de provincie Yoennan.

In het zuiden van de Filippijnen deed zich een krachtige schok voor met een kracht van 6,8 op de schaal van Richter. Er werd melding gemaakt van schade aan gebouwen en telefoonverbindingen in de provincie Surigao den Sur.

In Saloniki vluchtten honderdduizenden mensen van morgen in de vroege ochtend de straat op. Volgens de politie was de paniek groter dan toen deze havenstad in de oorlog werd gebombardeerd. Circa 300 mensen werden behandeld wegens een schock op lichte verwondingen.

Tenslotte werd melding gemaakt van een aardbeving vanochtend in uitgestrekte delen van midden- en noord-Japan.

## Vrouwelijke brandweerman

PARIJS – In Frankrijk is zondag opnieuw een mannelijk bastion gevallen toen de minister van Binnenlandse Zaken, Michel Poniatowski, een decreet tekende dat vrouwen toelaat tot de vrijwillige brandweer.

## Rusland viert Oktoberrevolutie

MOSKOU – Met de traditionele parade op het Rode plein in Moskou heeft de Sovjet-Unie zondag de 59-ste verjaardag van de Oktoberrevolutie gevierd. Evenmin als vorig jaar reden in de wapenschouw tanks of intercontinentale raketten mee. Dit is door de Sovjet-Unie achterwege gelaten sedert de Europese veiligheidsconferentie van Helsinki.

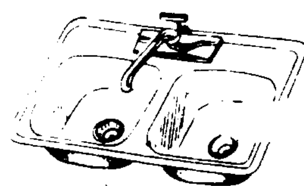
Het was de eerste maal dat maarschalk Dmitri Oestinov de parade afnam als minister van Defensie. In een korte toespraak kritiseerde Oestinow „agressieve imperialistische kringen" die zich hardnekkig tegen ontspanning verzetten. Kritiek op China bleef ditmaal uit.

De wapenschouw werd gevolgd door een optocht van duizenden burgers die met kunstbloemen wuivend en met ballonnen langs de leiders van het Kremlin trokken.

## Vijf doden bij brand in Belgie

CHARLEROI – Bij een brand in het Belgische Gilly in de omgeving van Charleroi zijn in de nacht van zaterdag op zondag vijf mensen om het leven gekomen. De brand ontstond in een winkel in elektrische artikelen en breidde zich naar de bovenverdiepingen uit waar vier gezinnen woonden. Vier mensen kwamen in de vlammen om en een vijfde overleed aan zeer ernstige verwondingen die hij had opgelopen toen hij uit een raam sprong.





## Geloofwaardig?

HET BESTUURSCOLLEGE van Curacao heeft vrijdag aangekondigd met een nieuwe campagne te zullen beginnen voor het aantrekken van buitenlandse exportindustrieen. Men ziet dat als een noodzaak naast de vestiging van importvervangende industrieen om de groeiende vraag naar arbeidsplaatsen bij te kunnen houden. De nieuwe campagne van het BC houdt in dat een fotoboek met de veelbelovende titel „Curacao stable industrial prospect in the Caribbean" en een brochure met informatie over de vestigingsmogelijkheden naar potentiele buitenlandse investeerders gestuurd zal worden.

Een aardige poging om wat meer reclame te maken voor Curacao, maar eerlijk gezegd betwijfelen wij het ten zeerste of deze passieve vorm van industriele acquisitie enig succes zal hebben. Wij zijn namelijk al jaren bezig om van de ene kant buitenlandse investeerders warm te maken voor het ondernemen van economische aktiviteiten in ons land, terwijl wij van de andere kant het investeringsklimaat aanhet bederven zijn door tal van ondoordachte aktiviteiten die wij bij herhaling hebben belicht en daarom niet opnieuw willen gaan opsommen.

Bovendien, industriele acquisitie vereist zoals eerder gesteld een deskundige benadering en een meer persoonlijke inplaats van, zoals nu gebeurt verzending van mooie plaatjesboeken die o.i. toch niet terecht komen bij degenen die de beslissingen moeten nemen over een belangrijke aangelegenheid als het zich vestigen in het buitenland van een exportindustrie.

Typerend is dat op dezelfde dag dat het eilandgebied de nieuwe campagne voor industriele acquisitie bekendmaakte, ons het bericht bereikte dat de landsregering overweegt het kantoor van de handelsvertegenwoordiger in Tokio te sluiten en de man daar terug te roepen omdat hij er door allerlei omstandigheden niet in is geslaagd het Japanse bedrijfsleven te interesseren in investeringen in de Nederlandse Antillen.

Het klimaat voor investeringen bij ons is lang niet zo gunstig als wij zelf denken en willen doen voorkomen aan potentiele klanten in het buitenland. Wij missen een aantal belangrijke aspecten zoals een

*(Men leze verder op pag. 3)*

# Omstreden persmotie Unesco terugverwezen

**NAIROBI – De westelijke landen hebben zaterdag met overweldigende meerderheid een door de communistische landen geinspireerde ontwerp-verklaring van de UNESCO afgewezen.**

**De verklaring zou naar hun mening hebben kunnen leiden tot staatscontrole over de massamedia.**

Een commissie van de UNESCO, de VN-organisatie die in de Keniase hoofdstad Nairobi bijeen is, besloot met 78 stemmen voor, 15 tegen en 6 onthoudingen het controversiele ontwerp terug te verwijzen naar een onderhandelingscommissie voor nadere bestudering en herziening. Westelijke gedelegeerden zeiden erop te vertouwen dat de onderhandelingscommissie zal besluiten de verklaring te herschrijven en ze vervolgens voor te leggen aan de volgende algemene conferentie van de UNESCO in 1978.

De westelijke landen kregen steun van een groot aantal ontwikkelingslanden bij de stemming over het van Brazilie afkomstige voorstel de ontwerpverklaring terug te verwijzen.

De meeste tegenstemmen kwamen van communistische en Arabische landen.

Aan de stemming was een verhit tweedaags debat voorafgegaan waarin de westelijke delegaties de beschuldiging uitten dat de verklaring bedoeld was om de media onder staatscontrole te brengen en dat ze als zodanig een schending betekende van het handvest van de UNESCO. De meest controversiele zinsnede in de ontwerp-verklaring was dat staten verantwoordelijk zijn voor de activiteit in de internationale sfeer van alle massamedia onder hun jurisdictie. Verder werd in het ontwerp ook opgeroepen tot „het gebruik" van de media ter bestrijding van oorlogspropaganda, racisme en apartheid.

## Moeilijkheden rond Carters kerk

ST SIMONS ISLAND – Komende zondag zal de gemeente van de plaatselijke baptistenkerk van de aanstaande president Jimmy Carter zich uitspreken over een besluit van de raad van diakenen een zwarte predikant de toegang te weigeren en een blanke baptistenpredikant te ontslaan omdat hij zich voor toelating van negers tot de kerkdiensten had verklaard.

Carter is dan thuis, in Plains (Georgia). Gevraagd of Carter uit de kerk zal treden als de gemeente het besluit bekrachtigt zei zijn woordvoerder: „Dat zal hij voor zichzelf moeten uitmaken" De familie Carter is nagenoeg de enige in de blanke baptistengemeente van Plains die voor toelating van negers is.



# Klasse-justitie in Nederland?

**GRONINGEN. – De Nederlandse rechter straft mensen uit de sociaal lagere klassen zwaarder dan die uit de hogere klassen. Het zijn met name de machteloze groepen in de Nederlandse samenleving zoals werklozen en Surinamers die voor een zelfde vergrijp zwaarder worden gestraft dan anderen.**

Dit zijn enkele van de conclusies waartoe de Groninger hoogleraar prof. dr. R.W. Jongman en diens wetenschappelijk medewerker T. Schilt zijn gekomen na een onderzoek van diefstallen in 1972.

Prof. Jongman gelooft niet dat hier sprake is van een bewuste klasse-justitie, maar stelt wel vast dat de ongelijkheid in de samenleving zich bij de rechtspraak ook heel duidelijk manifesteert.

Het onderzoek, waarbij een 1200 personen waren betrokken, toont bijvoorbeeld aan dat van elke vier daders uit de sociaal lagere klassen er één een celstraf kreeg tegen slechts één op de twintig van de daders uit de sociaal hoger te rangschikken groepen.

Er is ook een opvallend verschil in het toekennen van geldboetes. In de lagere klassen kreeg ongeveer de helft van de daders een geldboete. Van de andere categorieen liefst tachtig procent.

Werklozen en Surinamers worden in het geval van vermogensdelicten duidelijk zwaarder gestraft dan alle andere groepen.

Prof. Jongman en de heer Schilt zullen in een binnenkort verschijnende publicatie in het Nederlands Tijdschrift voor Criminologie officieel verslag doen van dit onderzoek.

## Hond schiet man

LUNEVILLE – In het Franse Luneville werd een argeloos op straat wandelende man in de schouder geschoten door een hond die achter een hotelraam opereerde. Het dier had spelenderwijs het jachtgeweer van zijn baas gepakt die het op een stoel bij het raam van zijn hotel had gedeponeerd. Daarbij ging het geweer af waarop de voorbijganger getroffen werd. Hij liep een lichte schouderwond op.

# Vandaag



MONCHIN SOLEANO
...klachten over TeleCuracao...



*In het afgelopen weekend vierde de ODEAN haar verjaardag op Bonaire met een studieweekend. Op de fotos boven dr Henk Welvaart tijdens zijn toespraak met verder v.l.n.r. dr. A. Saleh, dr. O. Cervantes-Pava en zuster Clementina voorzitster van Odean. Op de fotos beneden een kijkje in de zaal.*

*Dr. Welvaart: prostituees afremmen*

# Prostitutie op Bonaire wordt problematisch

KRALENDIJK — In het kader van het studieweekend van ODEAN welke voor de eerste keer op Bonaire plaatsvond, hield het hoofd van de openbare gezondheidsdienst op Bonaire dr. Henk Welvaart een kort welkomstwoord. Hij stelde allereerst dat er patienten zijn, die ziek zijn en ook die zich ziek voelen, hoewel deze zieken na onderzoek negatief uit de bus komen. Het zich ziek voelen gaat vaak gepaard met vage klachten, die niet direct te onderkennen zijn wat betreft hun oorsprong. Toch hebben de artsen op Bonaire met de komst van de olie-opslagplaats Bopec te maken met een nieuw fenomeen. De komst van de prostitutie, die helaas niet beperkt blijft tot de oil-terminal, maar vaak vele gezinnen in de Bonaireaanse gemeenschap aantast. Men heeft sinds de komst van de oil-terminal een staat aangelegd van de dames die in deze sector "werkzaam" en in vele opzichten gemakkelijker aan een "werkvergunning" komen. Men is gestart bij O en er staan nu reeds 82 dames geregistreerd, die na aankomst op Bonaire door de vreemdelingendienst verplicht worden zich te laten keuren en voorzien worden hetzij van een A-G-kaart of een A-O-kaart. Vaak komen er nu sinds de komst van de oil-terminal personen, vooral vrouwen en moeders van gezinnen die vage klachten hebben op visite bij de dokter, die na een diepgaand fysisch onderzoek geen resultaat heeft. Maar bij een gesprek in de richting van interne problemen op het gebied van sexuele gedragingen van hun man, komen de tranen en het hele verhaal van de ontrouw van hun echtgenoot en vooral de financiele konsekwenties voor het gezin. Dr Henk Welvaart deed de zaal en alle gezagdragers enkele suggesties aan de hand om de toevloed van deze dames af te remmen in overeenstemming met de bestaande wetten.

De komst van deze dames die een grote morele en financiele ziekte zijn voor Bonaire zou veel meer bemoeilijkt moeten worden. Er zou o.m. een belasting geheven moeten worden voordat deze dames aan het "werk" gaan, zodat het voor hem financieel minder aantrekkelijk zou worden om op Bonaire te komen werken.

Bovendien zou het afgeven van werkvergunningen bemoeilijkt moeten worden door het invoeren van nieuwe kaarten, waaraan zwaardere condities zijn verbonden om Bonaire binnen te komen. Hij betreurde het zeer dat de wetten voor meer eerbare beroepen om op de Antillen uit te oefenen voor niet-Antillianen veel strenger waren en dat men hier gerust het woord discriminatie zou kunnen gebruiken. Aldus dr Henk Welvaart, als hoofd van de openbare gezondheidsdienst op Bonaire.

## Gesprek over sportcomplex op Bonaire

KRALENDIJK — Morgen komen voor een werkbezoek op Bonaire, de directeur van Welvaartszorg R. Statius van Eps in gezelschap van de heer De Wolf, vertegenwoordiger van Nederland en de heer Crispein, expert op sportgebied. Met het statenlid en het bestuurscollege zal vergaderd worden over het sportcomplex, de nieuwe tennisbanen en de brief van Broertje Janga (zie Amigoe van zaterdag j.l.) over het rapport De Koning. Zoals wij onlangs berichtten is het bestuurscollege van plan de B.S.F. op te heffen, daar verschillende bestuursleden de sportbeoefening negatief beinvloeden en er in de loop der jaren beschamende toestanden zijn ontstaan. Inplaats van de B.S.F. wordt er onder leiding van de ambtenaar van sportzaken een adviesraad ingesteld, waarin alle bonden vertegenwoordigd zullen zijn. Verschillende sportbonden, die tot nu toe niet vertegenwoordigd waren, hebben dit besluit met instemming ontvangen.

## Eind november installatie nieuw raadslid

KRALENDIJK — De Bonaireaanse eilandsraad zal eind van de maand bijeenkomen voor de installatie van het nieuwe eilandsraadslid Victor Winklaar. Deze zal de plaats innemen van het onlangs overleden U.P.B. raadslid Johnny Nicolaas. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat dezelfde tijd R. Booi gedeputeerde R. Saleh zal opvolgen.

R. Saleh die wij telefonisch om informatie vroegen, deelde mee dat de beslissing van de partij over zijn opvolging nog niet bekend gemaakt mocht worden. Op de vraag waarom, wilde hij geen commentaar geven. Zoals bekend heeft de U.P.B. ingestamd met zijn opvolging door R. Booi op voorwaarde dat Saleh zijn eilandsraadszetel afstaat. Het U.P.B. bestuur is officieel nog niet op hoogte gesteld door ADEN over het besluit van de partij.

KRALENDIJK — Eind dit jaar zal de relay antenne, waardoor Bonaire C.V.T.V. uit Venezuela kan ontvangen, gereedkomen. Dit deelde de vertegenwoordiger van Bonaire Fabian de Casso statenlid Rudy Ellis mee. Men is in Falcon druk bezig met de werkzaamheden hiervoor. In verband met de slechte ontvangst van Tele-Curacao, op Bonaire kon dit wel eens een uitkomst voor de televisiekijkers op Bonaire worden. Zondag is een antenne geplaatst in Venezuela, waardoor de Benedenwindse eilanden Venevision nog beter kunnen ontvangen.

## Geslaagd studieweekend

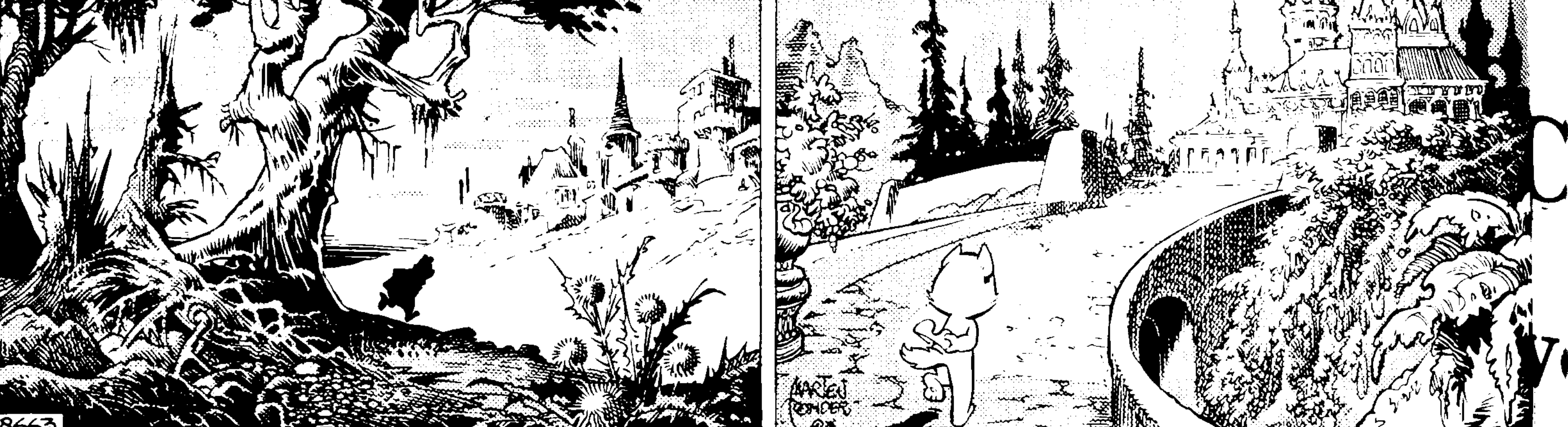
KRALENDIJK — In de bovenzaal van hotel Bonaire werd zaterdag j.l. voor de zesde keer in de geschiedenis en voor de eerste keer op Bonaire het studieweekend voor verpleegkundigen geopend door een zinvolle meditatie van ds Guiamo, waarin hij benadrukte dat de bekommernis voor de mens belangrijker is dan de bekommernis om persoonlijk gewin. Vervolgens hield gedeputeerde R. Saleh een inleiding over de noodzaak van dergelijke bijeenkomsten en de aandacht en vooral praktische medewerking die het bestuurscollege ten alle tijde aan dergelijke evenementen zal verlenen. Vervolgens sprak Dr. H. Welvaart, (zie elders in deze editie) en tot slot Zr. Clementina, de voorzitster van ODEAN.

Onder de belangstellende waren aanwezig Rudy Ellis statenlid voor Bonaire, de gedeputeerden Papa Statia en Raymundo Saleh, Broertje Janga, Eddy Ellis als hoofd van de hygienische dienst, de heer Chirino, zr Wouters, vele verpleegkundigen van Curaçao, één van de Bovenwinden en alle verpleegkundigen van Bonaire met de wijkverpleegsters en de zusters van de botica's. Na de begroeting nodigde zuster Lelia Booi, de eerste spreker dr A.E. Saleh uit, die een lezing zou houden over Endocrinologie. Vervolgens sprak dr V. Martis over vaatziekten en vaatchirurgie en hield dr O. Cervantes-Pava een lezing over menselijke verhoudingen. Rond twaalf uur sprak zr Crispina Koeks, hoofd van het St Franciscushospitaal een dankwoord uit voor alle medewerking bij het organiseren van deze studiedagen. 's Avonds werd er een BBQ-dansant gehouden en zondagmorgen werd een bezoek gebracht aan het nieuwe hospitaal en vervolgens een trip gemaakt over het eiland. Rond acht uur zijn alle gasten weer naar hun respectievelijke eilanden vertrokken.

## Soleano klaagt over ontvangst Tele-Curaçao

KRALENDIJK — Eilandsraadslid Monchin Soleano heeft op 15 oktober een brief naar het Bonaireaanse bestuurscollege gestuurd over de slechte ontvangst van TeleCuracao op Bonaire. Een kopie van deze brief is door het Bonaireaanse bestuurscollege naar de minister van Verkeer en Vervoer gestuurd op Curaçao. In een begeleidend schrijven zegt het bestuurscollege dat de televisieontvangst op Bonaire nog steeds volslagen onvoldoende is en verbetering hoogst-noodzakelijk is. Het schrijven blijkt dat het bestuur van Bonaire al sinds 1964 herhaalde malen bij de minister van Verkeer en Vervoer en bij de directeur van de Landsradiodienst geklaagd heeft. Het BC hoopt dat dit onderwerp thans werkelijk de nodige aandacht zal krijgen en dat er een oplossing zal worden gevonden.

# HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK




8663. — Nadat heer Ollie afscheid van zijn buurvrouw had genomen, begon hij in sombere gepeinzen te lopen. Haar vertrouwen had hem goed gedaan, maar verder zag hij weinig troost.

„Voor een heer, die zich eenzaam naar de ondergang begeeft, is geen vreugde meer weggelegd", sprak hij tot zichzelf. „De stamppot van Doddeltje steekt als het enige lichtbaken boven de woedende golven uit, want iedereen heeft me in de steek gelaten. . . . " Hij huiverde, want de schemering begon te vallen, en er stak een schrale wind op. In de verte lag Rommeldam in de lage avondzon, en als vanzelf nam hij de weg, die naar de stad leidde.

„Iedereen", mompelde hij. „Ook Tom Poes laat me in dit sop gaar koken. Hij is weggelopen toen hij zag, dat Bommelstein dicht werd geplakt. Hard, hoor. Dit alles is héél vreselijk voor een heer, die altijd heeft klaar gestaan voor figuren die geslagen werden". Heer Ollie vergiste zich echter. Tom Poes had een bepaald plan, toen hij zo vlug was weggehold — en daarom liep hij dan ook op dit moment over het marmeren viaduct, dat naar het voorkantoor van de Olie-Unie leidde. Het gebouw was met agaten en koralieten ingelegd, zodat het vreemd glansde in het late licht.

„Wat prachtig mooi", dacht Tom Poes, terwijl een koude rilling over zijn rug liep.




*KRALENDIJK — Sinds enkele dagen is Henk Priem benoemd door de Arthur Frommer Corporation als nieuwe manager van hotel Bonaire. Henk getrouwd en twee kinderen was tot voor kort assistent-manager van het Frommer Hotel te Schiphol, waar hij alle rangen in de hotelwereld heeft doorlopen, nadat hij zijn diploma behaald heeft aan de Hogere hotelschool te Den Haag. Hij is geen onbekende op de Antillen, want drie jaar geleden is hij betrokken geweest bij de reorganisatie van Frommer op Curaçao. Zoals bekend is het Frommer hotel te Schiphol per 1 november in handen van de zogeheten Ibis groep (Trans-Nederland) overgegaan. De heer Priem volgt de heer Mauricia op, die enkele maanden voor Arthur Frommer als manager optrad.*



## Broertje Janga stelt vragen over school

KRALENDIJK — Op 5 november j.l. heeft Broertje Janga een brief geschreven aan het bestuurscollege, waarin hij wist op zijn plicht als lid van de eilandsraad erop toe te zien dat het geld van de gemeenschap op de juiste wijze wordt besteed. „In deze zin wend ik mij tot het bestuurscollege, aangezien er momenteel gewerkt wordt om een lagere school te bouwen en waar reeds voor meer dan 14.000 gulden, volgens een ruime schatting, is geinvesteerd, zonder dat er ook maar één steen is gemetseld.

Hierbij is op te merken dat de tractor D-6 reeds enkele weken bezig is met het egaliseren van het terrein en honderden trucks daarna diabaas weggehaald hebben en een wals al vele dagen de grond daar heeft gewalst.

Met het oog op het dringend karakter van deze lagere school de volgende vraag: Wordt er door het bestuurscollege controle uitgeoefend op hetgeen daar geschiedt?

Als het moderne onderwijs eist dat schoolgebouwen bijeen worden gebouwd, waarom heeft men dan niet het terrein gekozen in de buurt van de Lourdesgrot naast de bestaande Kombschool? Wie heeft het BC van advies gediend om van plaats te veranderen en om welke reden? Volgens een schatting is er ongeveer 14.000 besteed aan onkosten, zonder dat er een steen gemetseld is. Als dit niet waar is kan het BC dan meedelen hoe hoog deze onkosten zijn geweest tot nu toe? Is het BC op de hoogte dat er zich op de plaats waar men nu een school wil bouwen op een diepte van ongeveer twee meter, een zoet waterbron bevindt welke rampzalige gevolgen kan hebben in de toekomst voor dit schoolgebouw? Tot zover de brief van Broertje Janga lid van het Bonaireaanse parlement voor de P.O.B.

# CTP OPEREERT VANUIT NED.ANTILLEN

## Kantoren op ABC-eilanden en St. Maarten

# Chartermij. in oprichting voor vervoer van toeristen



*Vertegenwoordigers van CTP hier in gesprek met statenlid Rudy Ellis van Bonaire i.v.m. de plannen van de nieuwe toeristische organisatie.*

**WILLEMSTAD. — De afgelopen drie weken zijn met de gedeputeerden van Toerisme, en met de ministers van Economische Zaken en Sociale Zaken informatieve besprekken gevoerd aangaande een in oprichting zijnde toeristische organisatie. Deze Antilliaanse organisatie is onder de naam Caribbean Tourist Promotions (Antilles) inc., op Aruba in oprichting en zal van daaruit haar aktiviteiten gaan leiden. De C.T.P. heeft voor de verzorging van haar verkoopkantoren in Rotterdam en Frankfurt. Op Curacao en Aruba zal eveneens spoedig een kantoor worden geopend. In de nabije toekomst zal eveneens een kantoor worden gevestigd op Bonaire en St. Maarten. Voor de keuze van de vestigingsplaats van C.T.P. hebben de oprichters de levenskans per eiland bezien. In overleg met het departement van Verkeer en Vervoer zullen binnenkort besprekingen worden geopend voor het verkrijgen van een vergunning voor het vervoer van personen (charters) van en naar de Antillen.**

Aan deze besprekingen zal tevens door de Nederlandse chartermaatschappij Transavia worden deelgenomen. Vertrekpunt vanuit Europa wordt voorlopig Luxemburg. Het vervoer zal worden verzorgd door een, eveneens op Aruba, op te richten chartermaatschappij. De gedeputeerden van Toerisme van de eilanden Aruba en Bonaire en St. Maarten hebben hiertoe reeds hun uitdrukkelijke steun toegezegd.

Door de constructie van de (holding-) maatschappij Caribbean Tourist Promotions inc. met de onder haar directe leiding staande (werk-) maatschappijen als de keten van tour-operators en de Antilliaanse charter-maatschappij voldoet het beste aan haar hoofddoelstelling om prijs- en kwaliteit beheersend op te treden ten gunste van de consument/toerist.

De initiatiefnemers van deze chartermaatschappij zijn er vanuit gegaan dat dit een Antilliaanse zaak wordt. Zoekende naar optimale organisatie-vorm die aan deze voorwaarde voldoet, is contact opgenomen met een aantal reeds bestaande chartermaatschappijen.

De Nederlandse chartermaatschappij Transavia heeft zich bereid verklaard (afwachtende de beslissing van de raad van commissarissen) alleen het vlucht-operationele deel voor haar rekening te nemen, qua organisatie en financiering. Door deze constructie zal de werkgelegenheid op de Antillen in de start-fase met 40/50 arbeids-plaatsen worden uitgebreid.

Uitgezonderd de oprichtingskosten (voor een gedeelte zal een subsidie worden aangevraagd) zal het maatschappelijk kapitaal door Antilliaans- en Europees kapitaal worden gevormd. Van Antilliaanse zijde zijn de onderhandelingen reeds afgerond.Na de afwikkeling van deze voorbereidende fases zal een definitief rapport over de organisatie-vorm van Caribbean Tourist Promotions (Antilles) inc. worden uitgegeven aan de belanghebbenden. Dit rapport omvat een volledig verslag van de besprekingen, financiele-, administratieve-, en personelen-organisatie alsmede een plan van aanpak voor de verdere aktiviteiten, aldus een persbericht van Caribbean Tourist Promotions.

## Hekwerk doorgezaagd

WILLEMSTAD - In Colon is voor een grote hoeveelheid goederen gestolen. De dieven moeten gedurende het weekeinde een hekwerk van een raam hebben doorgezaagd om bij hun buit te komen. Uit een aan de Bitterstraat gelegen opslagplaats is een hoeveelheid kleding ter waarde van 2500 gulden ontvreemd.

## Voor f 18000 aan drank ontvreemd

WILLEMSTAD — Uit een opslagplaats te Scharloo hebben dieven ongeveer 90 kratten whisky en 35 kratten champagne gestolen. De waarde van deze drankvoorraad wordt geschat op meer dat 18.000 gulden. Vrijdagmiddag werd de inbraak ontdekt. De inbrekers waren door het dak binnengekomen.

## Leerlingenuitvoeringen CCC-muziekacademie

WILLEMSTAD — Op vrijdag 12 en zaterdag 13 november zullen in het auditorium van het C.C.C. aan de Koninginnelaan twee leerlingenuitvoeringen worden gegeven.

Op beide avonden zal een verschillend programma ten gehore worden gebracht.

Op de eerste avond kan men luisteren naar leerlingen voor blokfluit, piano, klarinet, gitaar en electronisch orgel.

Vervolgens zal de Orffklas enige nummers ten gehore brengen, terwijl de Orffklas eveneens het kinderkoor zal begeleiden. Tijdens de pauze kan men luisteren naar de drumband. Op zaterdag 13 november treden enige samenspelklassen op o.a. de samenspelklas van de houtblazers, bestaande uit piccolo, dwarsfluit klarinet, hobo en fagot.

Een blokfluitensemble waarin men kan kennis maken met sopraan, alt-, tenor-, en basblokfluit.

Verder staan op het programma een pianotrio en een pianokwartet (piano, viool — (altviool bij pianokwartet) en cello). De uitvoeringen beginnen op beide avonden om half negen.

WILLEMSTAD — De politie heeft in het weekeinde zeven personen aangehouden verdacht van een zedenmisdrijf. Zij zouden gemeenschap hebben gehad met minderjarige meisjes van 11, 13 en 14 jaar. De meisjes wonen in Otrabanda. Het zou niet om een eenmalige zaak gaan, maar meer lijken op kinderprostitutie.



Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden in Nederland op 8 november 1976 van de heer

**A. Susebeek**

in de leeftijd van 77 jaar.

Mevrouw de Wed. G.A. Susebeek-Bergsma (Ned.)
fam. H.P.G. Susebeek-Teger (Ned.)
fam. P.J. Overdijk-Susebeek (Curacao)
fam. Th.M. Overdijk-Susebeek (Ned.)
fam. P.G. Susebeek-Berkemeyer (Aruba)
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Condoleance adres: Het Laar 1 flat 5-20 Deventer Nederland.

## Geloofwaardig?

(Vervolg van pag. 1)

hoge arbeidsproduktiviteit, relatief lage arbeidskosten, een goed functionerend water- en energiebedrijf, goedkope grondstoffen een gemakkelijk bereikbaar en willige afzetmarkt, terwijl van de andere kant er factoren zijn die elke buitenlandse investeerders afschrikten zoals een te starre ontslagregeling, vakbonden die onrealistische eisen tellen, onzekerheid over de staatkundige toekomst in de naaste toekomst en politici die dreigen met economische maatregelen welke de garanties die men als investeerder van de overheid kan krijgen ondermijnen.

Curacao is — evenals de andere Antilliaanse eilanden — in een stadium belandt waarin coute que coute gezocht moet worden naar verkleining van de economische afhankelijkheid. Dat wil zeggen dat het streven in de eerste plaats moet worden gericht op uitbouw van de eigen importvervangende industrie, uitbuiting van de bestaande infrastructurele mogelijkheden voor verdere ontwikkeling van de dienstverlenende sector, het mogelijk nog verbeteren van de fiscale faciliteiten om de bloeiende offshore-business te handhaven en uit te breiden en het op grote schaal bevorderen van de agrarische aktiviteiten teneinde een groter deel van ons eigen voedsel te produceren en zo o.m. de afvloeiing van deviezen voor de aankoop van eerste levensbehoeften te beperken.

Maar wat vooral ontbreekt is een gecoordineerd en gericht overheidsbeleid. Elk eiland voor zich en elke minister voor zich zijn al jaren bezig in het wilde weg pogingen te ondernemen teneinde een oplossing te zoeken voor onze financieel-economische problemen.

Dit heeft geleid tot een veelheid van initiatieven en suggesties die meestal niet eens in het stadium van uitvoering zijn gekomen of indien dat wel het geval was, een vroege dood zijn gestorven. Van een zakelijk, doelgericht en gecoordineerd beleid is ondanks al onze departementen en diensten die daarmee rechtstreeks of zijdelings te maken hebben, of juist daardoor niets te bespeuren.

En wij zien hier voorlopig ook geen verandering in komen zolang wij onderling blijven ruzien over hoe wij onze taal moeten schrijven of hoe wij de gestegen kosten van levensonderhoud van ons leger ambtenaren moeten indexeren, alsof dat de grootste problemen zijn waarmee het land geconfronteerd wordt.

En hoe lang blijven wij in het buitenland waar wij reclame op grote schaal maken voor ons toerisme en onze industrievestigingsmogelijkheden nog geloofwaardigheid behouden?

## Voorzitter onderwijsvakbond voor televisie

# VLC accepteert geen commissie van bureaucraten

**WILLEMSTAD — De Vakbond van Leerkrachten Curacao, de VLC, zal volledig meewerken aan de invoering van het Papiaments op de basisscholen mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan: de introductie van het Papiaments moet goed voorbereid zijn en deel uitmaken van een totale herstructuering van het onderwijs. Het is niet genoeg te weten wat er volgende week gebeurt, maar ook wat er over twee jaren en in een verdere toekomst met onze kinderen en het onderwijs gaat gebeuren. Het moet een plan inhouden dat is gericht op de toekomstige ontwikkeling van de Antillen en in het bewustzijn dat men o.a. politieke beslissingen moet nemen ten aanzien van de tweede taal in ons onderwijs bestel waarbij rekening wordt gehouden met de regio.**

Aldus de voorzitter van de VLC, Errol Cova, zaterdagavond via de camera van Tele-Curacao waarbij hij een uitleg gaf van de laatste ontwikkelingen rond de spelling.

Als tweede voorwaarde noemde hij volledige partisipatie van de VLC in deze zaak. De VLC zal geen commissie accepteren gevormd door bureaucraten die dicteert wat de leerkrachten moeten doen tijdens het experiment. ,,Wij willen verantwoordelijk zijn en zijn niet bang verantwoordelijkheid te dragen, mits wij participatie hebben. De VLC zal nietmeewerken aan welk plan dat ook niet goed voorbereid en afgerond is en waar wij niet aan deelnemen. De VLC zal zich niet in een avontuur storten en het kind aan gevaar bloot stellen, aldus Cova.

Daarvoor had de VLC-voorzitter opgemerkt dat het eerste argument om de spelling Romer/Maduro niet te accepteren was . dat deze een spelling van Curacao was en niet omdat zij gebaseerd was op fonologie. Deze spelling werd in de vergeetla gelegd. In 1974 begon de VLC weer aandrang te oefenen voor de aanname van een spelling daat dit een van de voorwaarden was om onze taal in het onderwiis in te voeren

Cova: Hierbij werd men geconfronteerd met een regering met een „ontbindende" tendentie. De confrontatie spitste zich toen op twee aspecten: de lerarenopleiding en de spelling van het Papiaments. Het lukte de VLC zowel de lerarenopleiding als de spelling te redden.

Minister Croes moest aftreden. De VLC heeft er altijd voorgepleit dat de fonologische spelling de spelling wordt voor de Antillen voor zover men Papiaments spreekt; daar de kinderen en ons onderwijs ermee gebaat zijn, aldus de heer Cova.

## VLC begint cursus Papiaments

WILLEMSTAD — Op verzoek van de leden en gezien de behoefte dat ieder lid van de VLC de spelling op basis van fonologische principes volledig beheerst heeft de Onderwijsvakbond besloten een cursus te beginnen over de spelling Papiaments. Hieromtrent heeft de onderwijzersvakbond de leerkrachten benaderd die reeds in het bezit zijn van het diploma Papiamentsl.o. om de cursus te geven. Het geheel wordt gecoordineerd door de heer Sidney Joubert.

De cursus vangt om 18 november aan en duurt vijf weken. De lessen zijn van half acht tot negen uur 's avonds. Tijdens de cursus wordt de geschiedenis van de spelling ,de terminologie en de diverse spellingen uitgelegd. De docenten zijn Sidney Joubert, de dames Jenny Fraai, Bunchi Romer, T Petronia en Margaritha Gressman.

De leerkrachten die belangstelling hebben voor het volgen van de cursus kunnen zich opgeven bij het kantoor van de VLC. telefoon 25152.

## Douane Aerocargo legt werk neer

WILLEMSTAD — Het personeel van de douane ingedeeld in de loods van Aerocargo op de Curacaose luchthaven had vanmorgen van acht uur tot half negen het werk hebben neergelegd. De reden zou zijn dat er geen licht in het kantoor van de douane was. Van een informant verneemt de Amigoe dat hierdoor de dienstverlening van Aerocargo niet optimaal kon functioneren.

Mr J.J. Keppler van de inspectie der invoerrechten en accijnzen deelde de Amigoe desgevraagd mee dat er niets bij Aerocargo gebeurd is, dat verkeerd is.

Het douane-personeel dat werkt in de douaneloods bij Aerocargo heeft vanmorgen normaal zijn werkzaamheden verricht.

## EHBO-cursus geslaagden

WILLEMSTAD — Bij de laatst gehouden E.H.B.O. examen op 2 november zijn alle 16 geexamineerde kandidaten geslaagd. De geslaagden zijn: Mej. Farida Kleinmoedig - Hr. R. Henson ; F Mathew; J Ursula ; G Cratsz ; R Antonius; A Arnell; C Felisie; E Abrahams; Hr. N Villareal; R Barby; R Priest; V Casperson ; G York; C Antonia; G Janga.

Als best geslaagde Cum Laudum de heren C Felisie en E Abrahams. Examinator was Dr. E.A. Martis bijgestaan door Mej V Engelbrecht. Instructeur was de heer A Correa bijgestaan door de heer A.F. Genaro.

### Twee steekpartijen

WILLEMSTAD — Tijdens het weekeinde hebben zich weer twee steekpartijen voorgedaan. De twee slachtoffers een dertigjarige man S.I. en een 26-jarige huisvrouw Y.R. zijn in het ziekenhuis opgenomen. S.I. moest worden geopereerd en ligt in intensive care. Hij werd door de 20-jarige E.P. in de rug gestoken tijdens een onenigheid te Kwartje. De vrouw werd door de 32-jarige H.P. twee maal in de rug gestoken. Volgens het politierapport had zij hem ook met een mes diverse snijwonden toegebracht. De daders zijn beide ingesloten.

## Rotary bijeenkomst

WILLEMSTAD — Drs V.A. Servage zal donderdag om 12 uur tijdens de Rotary lunch in het Plaza Hotel spreken over de Internationale Financiele Economische situatie en het IMF (Internationale Monetaire Fonds)

## Bonaire Lions naar Merida

KRALENDIJK — Een delegatie van de Bonaire Lions Club is donderdag j.l. vertrokken naar Merida om deel te nemen aan een cabinetmeeting. De delegatie bestaat uit O. Casseres, Boy Chatlein en L. Thode. Op 26 november vertrekt er een andere delegatie naar Aruba voor deelname aan een zone meeting al daar, aldus een zaterdag ontvangen persverklaring.

## Afscheid van dokter Janssen

ORANJESTAD — Bij de gezondheidsdienst wordt vandaag het persbericht van de Voorlichtingsdienst vermeldde geen tijd afscheid genomen van dokter JJWR Janssen. Dokter Janssen trad van het Paradera district.

Hij wordt als districtsarts Paradera opgevolgd door dokter briel.

## Minister Croes naar Colombia

ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes heeft van zijn Colombiaanse collega van Financien dr. Rodrigo Bodero een uitnodiging ontvangen een officieel bezoek aan Colombia te brengen.

De minister zal vermoedelijk van zeventien tot eenentwintig januari dit bezoek gaan brengen.

Binnenkort vertrekt een commerciele werkgroep naar Colombia om diverse zaken te bespreken en dit officiele bezoek voor te bereiden.

## Vrede in PPA hersteld

ORANJESTAD — Tijdens de zaterdagmorgen in Trocadero gehouden vergadering van de partyraad van de PPA is de vrede hersteld die dreigde verbroken te worden tussen partyvoorzitter Leo Chance en PPA-eilandsraadslid Frank Croes. de Amigoe berichtte reeds over deze twist in de laatste partyraad-vergadering ontstaan.

Tijdens de zaterdag gehouden vergadering stelde de voorzitter nog eens duidelijk dat hij weliswaar de woorden geuit had waarover de heer Croes de nodige deining veroorzaakte, doch dat hij deze niet bedoeld had. Waarmede Frank Croes genoegen nam en de vrede hersteld werd. De heer Chance gaf een uiteenzetting over de zaak van de ontslagname van commissaris Bakker, waarover tzt de pers heden via de RVD op een persconferentie zal worden ingelicht. Ook werd verslag gedaan over de besprekingen van minister [illegible] het Papiamento.

























## G.J. Schouten treedt uit ACP

## Sinterklaas

ORANJESTAD — De heer G J Schouten heeft een telegram aan de Amigoe gezonden waarin hij stelt dat hij telegrafisch bij de APC ontslag uit deze, zoals hij het noemt, sociale club heeft gevraagd.

Bij nadere informatie blijkt dat het bestuur van de APC reeds veertien dagen geleden besloten had een brief aan de heer Schouten te schrijven om hem mede te delen dat gezien het gebrek aan belangstelling voor het werk van de APC het bestuur maatregelen zou moeten nemen en de hiervoor gestelde regels zou moeten gaan toepassen, hetgeen royement ten gevolge zou hebben.



# Where to go where to dine and where to entertain yourself

# ERSONEEL UITGEBREID MET 40 WERKNEMERS

## *Tarieven met vijftig procent omhoog*

# Ziekenhuis maakt in eerste jaar verlies F. 1,7 miljoen

**ORANJESTAD. — Het nieuwe hospitaal op de Eagle — totale kosten ongeveer 28 miljoen — waarvan de bouw op 15 juli 1972 begon is vandaag, bijna 1 jaar na de oplevering op 15 oktober van het vorig jaar, onofficieel in gebruik genomen. Vandaag is de verhuizing geëindigd met de overbrenging van de 140 patienten in ambulances en tourbussen, en de mee te nemen inventaris van het oude San Pedro Hospitaal.**

**Tijdens de op zaterdag gehouden persconferentie, waarbij van de zijde van de Regentenraad aanwezig waren de heren Sep Oduber, Dr. de Ruyter, mr. Joe Maduro, mej. Ivonne Spellen, en algemene directeur Dr. Frans Hage, de heer Boy Bergen van de technische dienst en comptroller de heer Jan Neeleman, werd bekendgemaakt dat zoals de zaken op dit moment staan er voor het eerste jaar een verlies te verwachten is van 1.7 miljoen.**

Dit alles ondanks de tariefsverhoging met vijftig procent, welke vandaag gelijktijdig met de ingebruikname van het nieuwe gebouw ingaat. Zo is er per 1 juli 1977 weer een tariefsverhoging te verwachten.

Opgemerkt werd dat de personeelskosten alleen al zestig centen van elke ontvangen gulden vergen. De verwachtingen zijn dat de onderhandelingen met de minister van Economische Zaken die nog gaande zijn, uitkomst zullen brengen op de vraag hoe het verlies gesnoeid kan worden.

Bekendgemaakt werd dat de uit de forse investering van 28 miljoen voortvloeiende kosten van rente en aflossing op de voor de bouw geleende gelden, alsmede de afschrijving op de nieuwe installaties, apparatuur en inrichting zijn begroot op ruim 1.5 miljoen gulden per jaar. Voornamelijk deze kosten, gevoegd bij de meerkosten voor electriciteit, water, telefoon en onderhoud alsmede de kosten i.v.m. de noodzakelijke uitbreiding van het personeelsbestand hebben geleid tot de nu aangekondigde tariefsverhoging.

De afgelopen week heeft het personeel van het ziekenhuis onder de leiding van de heer Boy Bergen, technische dienst, de afdelingen bedrijfsklaar gemaakt, waaraan vele besprekingen met de direktie voorafgingen. Het vele malen uitstellen van de verhuizing is het gevolg geweest van vele technische problemen die zich voordeden in de bouw, waardoor een verantwoorde exploitatie onmogelijk was.

De direktie is zich er wel van bewust dat er nog vele kleine problemen op te lossen zijn, maar deze vormen geen belemmering meer voor de exploitatie.

Het nieuwe ziekenhuis beschikt over de volgende afdelingen en aantal bedden:

Kinderen 40; Dames: Internie 33, Chirurgie 33, Gynaecologie 33; Heren: Internie 33, Chirurgie 33; Klasse I en II 36; Intensive Care 5; Isolatie 3; totaal (exclusief babybedjes) 282 bedden, hetgeen 60 meer is dan in het oude hospitaal.

Daarnaast zijn er o.m. 4 operatiekamers, 4 verloskamers, een hele vleugel voor de radiologie en een hele vleugel voor het laboratorium, alsmede 10 poliklinieken waar de specialisten het spreekuur voor de gouvernementspatienten zullen gaan houden en desgewenst ook voor de particuliere patienten.

De gouvernementspoliklinieken zullen op een nader vast te stellen datum geopend worden daar het overleg met het BC hierover nog niet is afgerond.

Op 1 december a.s. zal de afdeling fysiotherapie in gebruik worden genomen.

Het bezoekuur, te beginnen met vanavond, is zowel 's middags als 's avonds op dezelfde tijden gehandhaafd als in het oude ziekenhuis. Echter ter bevordering van een orderlijk verloop en gelet op de beschikbare liften en ruimte rondom een patientenbed zullen slechts 2 bezoekers gelijktijdig per patient worden toegelaten. Daartoe worden per patient 2 bezoekerskaarten verstrekt, zonder welke men niet tot de patient kan worden toegelaten. De directie hoopt dat het publiek deze maatregel kan begrijpen en dat hier geen onnodige vervelende situaties uit ontstaan. Het nieuwe ziekenhuis is telefonisch bereikbaar onder nummer 4300.

De wisseling van oud naar nieuw bracht met zich mee een personeelsuitbreiding met 40 man., waardoor de personeelssterkte tussen 350 en 360 werknemers.

Dit personeel zal echter een groot probleem hebben, nl. het vervoer naar en van het ziekenhuis, dat evenals de hotels aan de boulevard ligt waar, zoals bekend, het openbaar vervoer nog zeer veel te wensen overlaat.

Gesprekken die tot nu toe met de overheid hierover werden gevoerd om een oplossing te vinden, hebben nog geen oplossing gebracht.

De officiele opening van het nieuwe ziekenhuis vindt tegen het einde van deze maand plaats, waarbij tegelijkertijd de nieuwe naam bekend zal worden gemaakt.

De commissie belast met het zoeken naar een nieuwe naam heeft reeds een voordracht hiertoe gezonden naar de overheid.

*ORANJESTAD — Het nieuwe ziekenhuis van Aruba op de Eagle, welke vandaag onofficieel in gebruik werd gesteld; daaronder een blik in de couveuse ruimte, voorzien van de modernste apparaten; zo ziet een eerste klasse kamer uit, voorzien van o.m. telefoon, airco en badkamer, de ziekenhuisdirektie en vertegenwoordigers van de communicatie media in een van de operatiekamers.*

*ORANJESTAD. — In het IOWUA Centre vond vrijdagavond de opening plaats van de Conference Cooperative Intergration 1976. Op de foto dr. J. Ames aan het woord. Zaterdag en zondag werd de gehele dag vergaderd, waarbij ondermeer gesproken werd door A. Every, J. Geerman, H. Croeze, V. Silie en C. Ras. Zondagmorgen kregen de delegaties ieder tien minuten om een toespraak te houden, waarna studiegroepen werden gevormd, die het besprokene onder de loupe namen.*

# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Epp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.



## Gezaghebber niet op matje geroepen

ORANJESTAD — Om de zaken duidelijk te stellen wijs ik erop dat gezaghebber Tromp van Aruba niet op het matje door de regering is geroepen, aldus minister Max Croes zaterdagavond in het RVD-programma. De gezaghebber wordt op voordracht van de regering door de Kroon benoemd en wij kunnen consulteren met de gezaghebber, die geheel uit eigen beweging naar Curacao hiervoor kwam nu hij zijn werkzaamheden weer hervat heeft.

ORANJESTAD - Op negentien november aanstaande worden op Aruba een drietal experts van de Rotterdamse haven op Aruba verwacht. Het zijn de heren F. Swarttouw, directeur van de Europa Container Terminal, ir H. Molenaar, specialist in terrein, indeling, en van de Nekker, specialist in kadebouw.

Zij zullen vijf dagen op Aruba blijven en daarna naar Curacao gaan. Hun bezoek aan Aruba is een vervolg op het bezoek dat de heer Postuma onlangs bracht en dient om in het kader van de technische bijstand te adviseren in verband met aanleg van een container-haven op Aruba.



ORANJESTAD — Van het comite voor het kind door het kind wordt vernomen dat Sinterklaas op zondag 24 november des middags om vier uur in de haven van Oranjestad zal aankomen. Op veertien november wordt via Tele Aruba de uitslag van de tekenwedstrijd bekend gemaakt welke door het comite georganiseerd

## Geen ontslagaanvraag drs. Servage ontvangen

ORANJESTAD — Naar aanleiding van geruchten dat de directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen drs V Servage ontslag zou hebben gevraagd uit diens functie deelde minister van Financien Max Croes de Amigoe desgevraagd mede, dat hij geen ontslag van drs Servage heeft ontvangen. Wel was het de minister bekend dat drs Servage bepaalde plannen zou hebben.

## Fruitbomen

ORANJESTAD — Het jaar van de landbouw 1977 zullen wij inluiden met het planten van enige vruchtbomen op nieuwjaarsdag, aldus vertelde hedenmorgen gedeputeerde Daniel Leo aan de Amigoe. We verwachten tegen het einde van de maand een 4500 citrusbomen, die we in Miami goedkoop hebben kunnen kopen. Het ligt in de bedoeling een gedeelte van deze bomen te koop aan te bieden aan de bevolking, terwijl de overheid zelf te Bubali een aantal zal planten. Hiervoor zal dan het water van de waterzuiveringsinstallatie te Bubali gebruikt kunnen worden. Men heeft de garantie gekregen dat deze bomen reeds na ander half jaar vruchten zullen dragen.

## Ged. Laclé bezocht Playboy hotels

ORANJESTAD — ,,Als de regels strikt toegepast worden, zie ik niets kwaads in de vestiging van een Playboyhotel op Aruba", aldus verklaarde gedeputeerde ing Roland Lacle hedenmorgen aan de Amigoe na terugkeer uit de Verenigde Staten. De gedeputeerde bracht tesamen met MEP-eilandsraadslid tevens administrateur van de telefoondienst Pedro Kelly afgelopen week een bezoek aan de Playboy-hotels in Lake Geneva en Chicago. In Lake Geneva werden zij door de manager uitvoerig ingelicht over de gang van zaken in dit hotel en hoe de Bunnies werken.

## Op Aruba algemene ziekteverzekering?

ORANJESTAD — Er moet iets gebeuren, aldus merkte gedeputeerde voor gezondheidszorg Daniel Leo hedenmorgen tegenover de Amigoe op toen gesproken werd over de verhoogde tarieven van het nieuwe ziekenhuis, die in juli nog eens verhoogd zullen worden. Op Aruba verwacht men dat het bezoek van patienten aan Colombia waar de tarieven aanmerkelijk lager zijn geweldig zal toenemen.

De gedeputeerde merkte op dat getracht zal moeten worden om tot een algemene ziekteverzekering te komen, waarbij hij met de gedachte speelt om met de sociale verzekeringsbank en de Lago aan tafel te gaan zitten om te zien wat de mogelijkheden zijn. Jaarlijks betaalt de Arubaanse overheid voor ambtenaren en arbeiders een kleine zes miljoen gulden.

Er zou gezamenlijk een pot gevormd kunnen worden, waaruit de premie voor een algemene ziekteverzekering betaald kan kan worden, aldus gedeputeerde Leo maar dat zullen we eerst moeten bespreken en bestuderen.



# VLA constateert vrees voor kritiek

ORANJESTAD — In een persbericht van de Vakbond van Leerkrachten de VLA zegt men dat afgelopen week bepaalde leerkrachten en ook de VLA voortdurend werden aangevallen op een laag-bij-de-grondse manier in een plaatselijk dagblad, terwijl ook het voorlichtingsprogramma van het eilandgebied voor dit doel werd misbruikt. Bepaalde onverantwoordelijke personen in onze gemeenschap hebben geen enkele gelegenheid voorbij laten gaan om tegen de leerkrachten te fulmineren.

De laatste tijd, aldus de VLA, is de situatie zo geworden dat het niet mogelijk meer is op ons eiland om een mening te hebben. Wij konden bij verschillende gelegenheden bemerken hoe bepaalde personen en organisaties di die een kritische houding hadden ingenomen en die voornamelijk op de fouten in het beleid van onze regeerders willen wijzen, letterlijk geintimiteerd worden in bepaalde communicatiemedia. Naar onze mening, aldus de VLA, wijst deze houding op een vrees voor kritische personen en groepen. Immers door rationele en gezonde argumenten naar voren te brengen kan men het volk zover brengen een eigen mening te vormen.

VLA acht het haar plicht om het volk naar behoren in te lichten. Ook vindt de VLA dat in een demokratisch land het mogelijk moet zijn dat personen en organisaties hun eigen mening kunnen geven zonder onderwerp van intimidatie en persoonlijke kritiek te worden zoals de laatste tijd gebeurt. Tenslotte doet de VLA in haar persbericht een beroep op de communicatiemedia die de waarde kennen van vrijheid van meningsuiting om tesamen met de VLA deze basisprincipe van demokratie te verdedigen.

## *Toch gevolg gifgas?*

## Lago-werknemer overleden

**SAN NICOLAS — De Lago-werknemer Alfonso Leonardo Rombley is in het hospitaal Militar te Bogota overleden. Het had in de bedoeling gelegen afgelopen weekend het stoffelijk overschot naar Aruba over te brengen en vandaag de begrafenis te doen plaatsvinden.**

**Men slaagde hierin niet omdat in Bogota enige papieren niet in orde bleken te zijn.**

De voorzitter van de Amateurs Baseballbond Aruba (ABBA) tevens radio amateur Sylvian Paul heeft tot zondagmiddag contact gehad met Colombia over de overbrenging van het stoffelijk overschot, doch het bleek dat dit vermoedelijk pas aanstaande woensdag kan geschieden wanneer alle papieren in orde zijn.

De overledene was bestuurslid van de ABBA. In verband met zijn overlijden werden afgelopen weekend alle wedstrijden van de ABBA afgelast.

De heer Rombley kwam in het nieuws toen de IOWUA een pamflet op 19 oktober uitgaf waarin gesteld werd dat een Lago-werknemer — de heer Rombley — getroffen zou zijn door giftig gas in de nabijheid van Lagos tweede seaberth. Hij raakte volgens de IOWUA daardoor gedeeltelijk verlamd doch geen enkele arts wenst een verklaring te geven dat dit afkomstig zou zijn geweest van giftige gassen. Hierna werd de heer Rombley naar Colombia overgebracht waar hij overleed.

De voorzitter van de IOWUA Hyacintho Geerman heeft de weduwe van de heer Rombley geadviseerd sectie te laten verrichten om de juiste doodsoorzaak te kunnen vaststellen. —

## Minister Croes naar Bovenwinden

ORANJESTAD — Vergezeld van de directeur van het departement van Financien D Calvo vertrekt minister van Financien Max Croes vandaag naar de Bovenwinden, waar hij vier dagen hoopt te blijven. Minister Croes zal bezoeken brengen aan Saba, Statius en St Sint Maarten en ter plaatse de financiele problemen bespreken.

## Echtgenote gedeputeerde aangevallen

ORANJESTAD — Toen zij afgelopen zaterdagmiddag met een Venezolaans echtpaar inkopen deed, werd de echtgenote van gedeputeerde Delwyn Gomez door de man V.C. in een winkel aangevallen. De man sloeg haar tegen de grond en probeerde haar te wurgen. Vijf personen moeten moesten eraan te pas komen om de vrouw te ontzetten.

Van gedeputeerde Gomez verneemt de Amigoe dat zijn echtgenote door deze man reeds geruime tijd wordt lastig gevallen met telefoongesprekken, terwijl hij haar verhindert haar kind van school te halen. De gedeputeerde heeft herhaalde malen bij het plaatselijk hoofd van politie zijn beklag gedaan doch er werd niet opgetreden. Afgelopen zaterdag toen de politie ter plaatse kwam - en de dader verdwenen was - kreeg mevrouw Gomez het advies aangifte te doen bij de recherche.

De man, die door de politie reeds geruime tijd in de gaten werd gehouden en steeds zodanig lastig was dat men niets tegen hem kon beginnen, werd na het gebeuren van afgelopen zaterdag aangehouden. Hij zal, nu door een dokter (eindelijk) hiervoor een verklaring is afgegeven, naar Rustoord vervoerd worden.

## Koeln-Borussia (0-3) topper 12e speeldag

# 225.000 Voetbalfans in Duitse stadions

**KEULEN — Woensdagavond woedde in Duësseldorf de meest brutale voetbaloorlog van dit seizoen. In het Europa cuptreffen tussen Borussia Moënchengladbach en AC Torino schopten de Italianen naar alles wat er maar bewoog op de grasmat. De Belgische scheidsrechter Delcourt was met zijn honorering van zes gele en drie rode kaarten volgens neutrale kijkers nog mild in zijn beoordeling van de meest gruwelijke aanslagen van de schuimbekkende Italianen op de lichamen van de Duitsers. Met elf tegen acht kon Borussia deze voetbalwedstrijd niet winnen. Het werd 0—0, maar omdat de uitwedstrijd gewonnenn was, werd de kwartfinale toch bereikt.**

**Drie dagen later wachtte ditzelfde Borussia een minstens even zware opdracht, al mocht er wat meer sportiviteit verwacht worden. Borussia moest in Keulen de eerste plaats in de bundesliga verdedigen tegen FC Koëln, dat de competitie met vijf overwinningen op rij was gestart. Pikant detail: Koëln wordt getraind door Hennes Weisweiler, onder wiens leiding Borussia voor zijn mislukte Spaanse avontuur van heel klein heel groot werd.**

KOELN - Borussia was de topper van de twaalfde speeldag in de bundesliga. Niet minder dan 61.000 toeschouwers hadden er voor gezorgd dat het Keulse stadion volledig was gevuld. Zij kregen dan ook waar voor hun geld. Het was een enerverende wedstrijd, waarin Keulen voortdurend een veldoverwicht had, maar Borussia veel meer slimheid aan de dag legde en de kansen uitstekend benutte. De titelverdediger won verdiend, maar wel geflatteerd met 3-0.

Twee minuetn voor rust kopte Jupp Heynckes na een vrije trap van Bonhof het eerste doelpunt in. Het was Borussia's derde kans uit de eerste helft. Koeln had er meer gehad, maar strandde bij herhaling op de uitblinkende doelman Kneib. Belangrijk was ook dat Berti Vogts,'s werslds beste klever, de Belgische spits Roger van Gool volledig uitschakelde. Tijdens de pauze commanderde Hennes Weisweiler zijn mannen opnieuw massaal naar de aanval. Daarbij een grotere achterstand riskerend. Koeln kreeg inderdaad niets in plaats van alles. In de 73e minuut kogelde Bonhof van 25 meter afstand 0-2 in en zeven minuten voor tijd zorgde Heynckes voor 0-3.

**NEDERLAAG**

Dat betekende de eerste nederlaag op eigen veld van Koeln sinds 17 februari. Hennes Weisweiler zei: Bij 0-1 halverwege was er in de tweede helft nog van alles mogelijk. We moesten wel op de aanval spelen in de hoop dat Borussia onder de druk zou bezwijken, maar eens te meer is gebleken dat mijn oude club formidabel is in de counter. Zijn dolgelukkige opponent van Borussia zei: Het was een fantastische wedstrijd. Ook voor het publiek. Voor beide doelen was altijd wel wat te doen.

**GROTE DAG**

Het werd een grote dag voor Borussia Moenchengladbach, want alle concurrenten verloren een of meer punten, waardoor de voorsprong groeide tot vier punten op Eintracht Braunschweig en vijf op Hertha BSC en Bayern Muenchen. FC Koeln zakte door de nederlaag tegen Borussia naar de zevende plaats met zeven punten achterstand. Op de twaalfde speeldag waren de uitspelende ploegen het succesvolst. Alleen Fortuna Duesseldorf kwam tegen Bochum op eigen veld tot een overwinning.

Eintracht Braunschweig kwam weer niet tot een . . . Het werd tegen het Hertha BSC van Georg Kessler een gelijkspel (2-2). Daarbij moet wel worden opgemerkt dat doelman Norbert Nigbur, de remise voor de Berlijners redde. Hij was in Brunswijk de held van de dag. Twintig minuten voor tijd stopte hij zelfs een strafschop van Frank. Deze speler had in de 34e minuut van de hoogstaande wedstrijd vanaf de stip wel de leiding gegeven, maar nog voor de rust werd het gelijk door Granitza. Na rust scoorde Handschuh 2-1 voor Eintracht en Sidka voor Hertha. Bij de Berlijners behoorde Joergen Kristensen naast international Beer en Higher tot de uitblinkers.

**VERRASSEND**

Verassend was ook de nederlaag op eigen veld van Eintracht Frankfurt tegen Borussia Dortmund 1-4. Willy Lippens was weer eens in glanzende vorm. De enkelvoudige Oranje-international gaf drie haarzuivere voorzetten, waaruit . . . zijn ploeggenoten scoorden.

Het geproeverde Tennis Borussia Berlijn leed tegen MSV Duisberg de eerste nederlaag op eigen veld en nog wel met 5-1. Bepaald slecht werd er gespeeld door Hamburg tegen Saarbruecken en Essen tegen Bremen. Beide duels eindigden in 0-0. FC Kaiserslautern bleek hersteld te zijn van de grote nederlaag (0-5) tegen Feyenoord. Op eigen veld werd met 1-1 gelijk gespeeld tegen Europees kampioen Bayern Muenchen, dat voor rust door topscorer Gerd Mueller (15 treffers) de leiding nam. Zes minuten na rust werd het gelijk door Pirrung. Schalke 04 verspeelde een punt tegen Karlsruher SC: 2-2. De thuisclub die alle zes thuiswedstrijden gewonnen had, kende weinig geluk. Niet minder dan vijf keer werden paal en lat van het KSC-doel getropffen. De twaalfde speeldag in de Bundesliga werd bijgewoond door 225.000 toeschouwers, een gemiddelde van precies 25.000. Dat is het dubbele van het Nederlandse gemiddelde.

*SITHOC - DRAGON jr. (65-54): Actie bij de "bucketpost".*

## Basketball:

# Lightning (d) boekt 1e zege

WILLEMSTAD — De damesploeg van Lighting boekte gisteravond zijn eerste zege van de competitie ten koste van Divi-Divi. De eindstand bedroeg 33-12 (11-4). De beste dames bij het scoren waren M. Lodewijks en L. Daal van Lightning, beiden met 10 en J. Luyando (D-D) met 4 punten.

In de tweede wedstrijd zegevierde het junioreteam van Sithoc met 65-54 over Dragons.

De collegialen toonden zich vooral in de tweede helft erg productief; eerst werd een grote achterstand (27-39 bij de rust) makkelijk ingelopen waarna met een ruime puntenvoorsprong (65-54) gefinished werd. Hugo Landburg resulteerde als topscorer met 20 punten; Richard Bentoera en D. Mc Donald van Dragons droegen beiden zorg voor 17.

In het laatste duel bleef Olympic in de A-poule bij de dames de leiding kop dankzij een zege op Aquino: 56-32.

De ruststand bedroeg 27-17. Janira Fornerino toonde zich wederom accuraat bij het scoren en puntte twintigmaal. Madeleine Refos was met 8 punten de beste Aquino-speelster.

Het programma voor dinsdag luidt: 19.00 uur Divi-Divi vs Spartacus (jr.) en 21.00 uur Aquino vs Divi-Divi (d).

De playoff in beide klassen start 14 november a.s.

## Arguello trekt zich terug uit bokssport

PANAMASTAD — Boksen — Op 15 januari zullen in Panama Stad Francisco Coronado (Nicaragua) en de Panamees Rafael Ortela elkaar ontmoetten met de wereldtitel in het vedergewicht (WBA-versie) als inzet. Het kampioenschap is sinds kort vakant omdat Alexis Arguello (Nicaragua) zich heeft teruggetrokken uit de bokssport.

## Engelse voetballeague:

# Ipswich draait beter dan koploper Liverpool

LONDEN — Liverpool heeft de koppositie in de Engelse League zaterdag gehandhaafd, maar de dreiging van het steeds beter draaiende Ipswich wordt met de week groter. De landskampioen kwam slechts tot 1-0 tegen Sunderland, terwijl Ipswich aanzienlijk gemakkelijker scoorde tegen West Bromwick Albion, dat zeven treffers moest incasseren. Bij Ipswich was Trevor Whymark de grote man. Hij maakte vier doelpunten, daartoe in staat gesteld door zijn in uitstekende vorm verkerende ploeggenoten. Beattie, Wark en Mariner schoten ieder een keer raak. Het optreden van Liverpool was daarbij vergeleken maar magertjes. Na het Europacupduel van woensdag, toen de Turkse kampioen werd gewipt, bleek Liverpool tegen Sunderland niet bij machte een mooie show af te leveren. David Fairclough scoorde twee minuten nadat hij als invaller in het veld was gekomen. Liverpool behield daardoor drie punten voorsprong op Ipswich. Sunderland is gedaald tot de laatste plaats.

West Ham United kwam enigszins weg uit de gevarenzone door in de derby in Londen Tottenham te verslaan. De aanvallers bleken in deze strijd de meerderen over de verdedigers: 5-3. Arsenal profiteerde van de numerieke meerderheid tegen Birmingham, dat al in de eerste helft Gary Jones met een rode kaart zag verdwijnen. Toen was de stand nog 1-0, maar Arsenal kon daarna tot 4-0 uitlopen.

**ONGELUKKIG**

Manchester United maakt een ongelukkige periode door. In het toernooi om de UEFA-cup was Juventus te sterk en de Mancunians hebben de grootste moeite in de competitie bij te blijven. Aston Villa won dit keer met 3-2 door twee doelpunten van Andy Gray en een van Mortimer. Voor United scoorden Pearson en Hill.

## Jimmy Young verslaat Lyle

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse bokser Jimmy Young, derde op de wereldranglijst bij de zwaargewichten, heeft zaterdagavond in San Francisco een partij over 12 ronden tegen zijn landgenoot Ron Lyle gewonnen. De puntenzege van Young was duidelijk. Hij was de gehele partij de betere bokser. Young boekte met de overwinning de 20e zege in de profloopbaan. Aan de andere kant van de balans staan vijf nederlagen. Tweemaal kwam hij een onbeslist met zijn tegenstander overeen.

## Daviscup:

## Mexico wint met 3-2 van Canada

OTTAWA — Mexico heeft zich met een overwinning van 3-2 op Canada geplaatst voor de derde ronde van de noordelijke divisie van de Amerikaanse zone van de Davis Cup. Bij het ingaan van de laatste dag, zondag in Ottawa, hadden de Mexicanen een voorsprong van 2-1. Deze werd door Roberto Sanchez na een slopende vijfsetter uitgebreid tot 3-1. De Mexicaan, die vrijdag van Dale Power had verloren, leek aanvankelijk af te gaan op een driesetszege tegen Rejean Genois. hij won de

Deze werd door roberto Sanchez na een slopende vijfsetter uitgebreid tot 3-1. De Mexicaan, die vrijdag, die vrijdag van Dale Power had verloren,leek aanvankelijk af te gaan op een driesetszege tegen Rejean Genois. Hij won de eerste twee sets met 6-4, 7-5, maar verzwikte zijn enkel, toen hij in het begin van de derde set een backhanddrive probeerde te achterhalen. Genois nam de gelegenheid te baat en won de de twee volgende sets gemakkelijk: 6-2, 6-0. In de vijfde set had de Canadees moeite met zijn service en slaagde hij er niet meer in Sanchez gelimiteerde loopvermogen uit te buiten. De Mexicaan brak zijn opslag drie maal en won gave set en match met 6-1. Als troost won Canada het tweede enkelspel. Dale Power versloeg Joaquin Loyo Mayo met 10-8, 6-4,8-10, 6-4.

## Real-Juventus afgelast

KRALENDIJK — Nadat gisteren de wedstrijd in het kader van de play off, Real Rincon—Juventus afgelast werd, komt de voetbalbond moeilijk te zitten voor wat de cup Antilliana betreft. Over drie weken beginnen de kampioensschappen. Na deze afgelasting is het niet mogelijk om op dat tijdstip de kampioen van Bonaire aan te wijzen, tenzij men er één wedstrijd van maakt. Op zaterdag spelen is vrijwel onmogelijk daar veel spelers op die dag moeten werken. De voorzitter van de voetbalbond, Aubry Sealy, zag ook nog als eer oplossing om de eerste wedstrijd van de Cup Antilliana tusser Aruba en Curaçao te laten gaan. Deze oplossing gaat natuurlijk alleen op indien er dan geen wedstrijd meer uitgesteld wordt op Bonaire.

Alles bekeken moeten er ernstig rekening gehouden worden met de mogelijkheid dat de beslissing in één wedstrijd moet vallen.

## Fighting Mack 3 december weer in ring

WILLEMSTAD — Bokspromotor Pedro Hooi heeft voor vrijdag 3 december een programma op stapel waarin Fighting Mack wederom in hoofdpartij van de avond zal uitkomen. Zijn tegenstander is nog niet bekend.

## Badminton

HYDERABAD — De Chineese Hoe Tsjia-Tsjang heeft zondag in Hyderabad (India) het herenenkelspel van de Aziatische badmintonkampioenschappen gewonnen. Hij versloeg in de finale Liem Swie-King uit Indonesie met 17-16, 15-9. Liang Tsjioe-Tsjia, eveneens uit China, won het damesenkel spel door in de finale met 11-6, 11-6 de meerdere te blijven van haar landgenote Liote tsjia.

## Boksen

TUNIS — De vroegere Europese bokser in het lichtgewicht, de De Westduitser Lothar Abend, heeft zaterdag in Tunis verloren van de Algerijn Abdelkar Ould Makhloufi. In de negende ronde staakte Abend de strijd.

*GROOT KWARTIER — De Korfbalvereniging ELTO organiseerde zondag in buurtcentrum Groot Kwartier koffiemorgen die in alle opzichten geslaagd genoemd mag worden. Behalve een goed gesorteerde bazaar, kende de koffiemorgen van ELTO als attracties ook muziek en zang, een modeshow en "oefeningen" met de korfbal. De morgen was drukbezocht.*



## Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Ruud Geels, de topscorer van de vorige competitie, staat weer alleen aan de leiding op de schutterslijst van de huidige competitie. Geels scoorde tegen de Graafschap net als Groeneweg van NAC tegen Telstar een hattrick en heeft nu veertien doelpunten. Nico Jansen van Feyenoord, die tegen Sparta tweemaal scoorde, blijft goed bij met dertien.

De topscorerslijst ziet er als volgt uit: 1Geels (Ajax) 14; 2 Nico Jansen (Feyenoord) 13; 3 Clarke (Sparta), Kist (AZ), Groeneweg (NAC) 10; 6 Van Der Kuylen (PSV) 9; 7 Posthumus (NEC), Kreuz (Feyenoord) 8; 9 Postuma (PSV) 7; 10 Schneider (Feyenoord), Van Veen (Utrecht) 6; 11 Van den Berg (Haarlem), Nanninga (Roda JC), Toonstra (Roda JC), De Jong (Feyenoord), Wetzel (Amsterdam), Strik (Eindhoven) 5.

## Autosport

TOKIO — De Fransman Jacques Lafitte heeft met een Chevron BMW zondag de grote prijs van Suzuka (Japan) voor formule twee-wagens gewonnens. De Fransman ,die reed met een gemiddelde van 180, 124 kilometer per uur, had een voorsprong van 50 seconden op de als tweede eindigende Japanner Fujita met een Nova BMW. Het gebeuren werd gevolgd door 85.000 enthousiaste toeschouwers.

## Wereldrecords Boehm/Wiersma

DEN HAAG — De ... Hans Bohm en ... Harm Wiersma hebben ... vrijdagavond 18.18 ... zaterdagavond 20.18 uur ... een wereldrecord ... hun spelsoort gevestigd. Hans Boehm speelde in 26 uur aan een stuk 460 partijen ... Hij won er 390, speelde ... keer remise en verloor ... partijen. Dat is een percentage van 90,1...

Wereldkampioen dammen ... kwam tot een nog betere score. Van de 470 partijen won hij 433, speelde 32 ... remise en verloor er slechts vijf. Dat ... een percentage van 95,5.

## Betaald voetbal

DEN HAAG — De uitslag van de zondag gespeelde betaalde voetbalwedstrijden zijn:

**EREDIVISIE**

FC Twente - Eindhoven 4 ... FC VVV - FC Utrecht 1-5; N... - Telstar (6/11) 3-1; Ajax - Go Ahead Eagles 4-0; Sparta - Feyenoord 1-3; FC Den Haag - FC Amsterdam 2-0; PSV —Roda JC (6-11) 2-1; Haarlem - Nec 1-1; AZ 67 - De Graafschap 4-1.

**EERSTE DIVISIE**

Veendam - Fortuna SC 3-... Sc Cambuur - FC Den Bosch 1-1; PEC Zwolle - SC Amersfoort 2-1; Vitesse - Helmond Sport ... 1; SVV - Wageningen 1-... Excelsior - Willem II 1-0; ... Dordrecht - Heerenveen 0-... FC Vlaardingen - FC Groningen 1-0; MVV-Heracles ... 2-0.

## Sporttoto

DEN HAAG — De uitslag van de voetbalwedstrijden die voorkomen op het formulier van sporttoto nummer 45 van ... weekeinde zijn:

Twente - Eindhoven 4-0; VVV - Utrecht 1-5; NAC — Telstar ... 1; Ajax - Go Ahead Eagles 4-... Sparta - Feyenoord 1-3; FC Den Haag - FC Amsterdam 2-0; PSV — Roda JC 2-1; Haarlem - NEC 1-1; AZ 67 - De Graafschap 4-1; Veendam - FSC 3-0; Cambuur - Den Bosch 1-1; Excelsior - Willem II 1-0; Vlaardingen - Groningen 1-0. Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:

1-2-1-1-2-1-1-3-1-1-3-1-1...

## Biljarten

AMERSFOORT - Francis Connesson blijft voor problemen zorgen bij de strijd om de Europese titel Pentathlon (biljarten) in Amersfoort. Voor de partij tegen Nederland zaterdagmiddag arriveerde hij met zijn teamgenoot Egidio Vierra enkele minuten te laat in de zaal. De twee Fransen werden vervolgens verboden in te spelen en moesten direct aan hun partijen tegen Vultink (4) ... Van der Smissen (branestoten) beginnen. Connesson deed ... tenslotte met veel misbaar. De drie andere Franse deelnemers, ploegleider Dutetelle, Boere en Courstel waren wel op het afgesproken tijdstip aanwezig. Connesson en Vultink, die enige tijd op gespannen voet met elkaar omgaan, meden elkaar voor, tijdens en na de partij, die tenslotte in remise eindigde, zorgvuldig. In de wedstrijd zelf viel het gedrag van de Fransman nog eens op toen hij een arbitrale fout constateerde. Connesson bleef daarna een groot aantal beurten demonstratief de andere kant opkijken wanneer Vultink aan stoot was. Frankrijk speelde overiogens de ontmoeting tegen Nederland met 5-5 gelijk.

## Australie tegen PSV

HAMBURG — Het Australische voetbalelftal, dat dinsdagavond in Eindhoven tegen PSV speelt, heeft zondag in Hamburg met 1-2 verloren van een selectieploeg van Hamburger SV. Peter Nogly en Hans Ettmayer scoorden voor de Westduitsers, waarna Williams tien minuten voor het einde de enige Australische treffer maakte. De Australiërs hadden vier spelers in hun gelederen, die in 1974 ook deelnamen aan het toernooi om het wereldkamioenschap in West Duitsland.

NEW YORK — Jo... Simpson uit Canada heeft zaterdag het internationale springtoernooi in New York gewonnen. Op zijn paard "Commander Jack kwam hij foutloos rond in 46,8 seconden. De Amerikaan Buddy Brown op "Almost Persuaded werd tweede in 47,3 ...

## amesteam Israel Olympiade kampioen

# ituatie in finale oule (h) spannend



*HET NEDERLANDSE team in de schaakolympiade in Haifa: v.l.n.r. Sosonko, Donner, Ree en Kuyper in de partij tegen Chili.*

HAIFA Na de eerste ing van de twaalfde en rlaatste ronde van de aakolympiade in Haifa is de atie aan de kop van de glijst zeer spanend. Met een tal hangpartijen, voor erland en drie tegen ada, is de stand niet geheel delijk, maar het ziet er naar dat Nederland zijn voorong op de grootste concur-. de Verenigde Staten, gaat liezen. De Verenigde Staten pte tegen Zwitserland (4-0) Colombia (3-1) liefst zeven ten in de wacht, waarmee de itie aan kop werd rgenomen. In de elfde ronde am Nederland tegen West-tsland niet verder dan 2-2

de Westduitsers ontbreken de Olympiade zelfs Huebner, ger, Darga en Hecht. Jan man probeerde twee dagen g door de taaie verdediging Unzicker heen te komen, ar slaagde uiteindelijk niet. onko speelde met zwart een lle remise met Pachman. nner veegde met wit Kestler oluut van het bord ,maar dit itieve resultaat werd teniet aan door Ree, die na een ks ernstige fouten snel van rusel verloor.

**RVOSITEIT**

De wedstrijd uit de twaalfde nde tegen Canada werd ge-nmerkt door nervositeit en onzekerheid. Timman had aan

Na de hervatting bleek de partij van Timman net niet gewonnen te kunnen worden. het eerste bord tegen Day alles wat hij maar wensen kon, maar liet zich vervolgens verrassen door het enige grapje dat de Canadees nog in de stelling kon vlechten. De Nederlandse grootmeester stond opeens volledig verloren, maar nadat Day ook begon te knoeien kreeg Timman in de afgebroken stelling weer goede winstkansen. Sosonko stond tegen Yanofski gewonnen. Zijn voortzetting was niet correct, maar de partij werd met winstkansen voor Sosonko afgebroken. Donner probeerde tegen Amos en klein voordeel direct uit te buiten, maar deed daarbij een aantal afschuwelijke zetten. Zijn afgebroken positie is hopeloos. Slechts Gert Ligterink beeindigde zijn partij. Hij won van Lipnowski. Met zwart stond de Groninger na de opening al beter en buitte daarna zijn voordeel op krachtige wijze uit..

Hij kreeg een loper meer, maar helaas die van de verkeerde kleur en moest toen Day zich nauwkeurig verdedigde remise geven. Yanofski had tegen Sosonko door de goede zet af te geven onmiddelijk remise kunnen maken, maar zoals het ging, kreeg Sosonko weer reele kansen. De partij is opnieuw afgebroken in een stand die misschien gewonnen is voor Sosonko. Donner moest zijn partij tegen Amos na slechts luttele zetten opgeven . Als Sosonko zijn afgebroken partij inderdaad zou winnen, staan Nederland en de Verenigde Staten bij het ingaan van de laatste ronde samen aan kop. Ook Engeland is nog kandidaat voor de eindoverwinning. Als de Britten de gunstig staande afgebroken partij tegen Chili zouden winnen, komen zij een half punt achter op de Verenigde Staten. De Damesolympiade is gewonnen door Israel. Met nog een ronde te spelen kan Israel niet meer ingehaald worden. Nederland is verwikkeld in een gevecht om de tweede plaats met als belangrijkste concurrenten Engeland en de Verenigde Staten.

De Nederlandse Antillen verloren tweemaal: op zaterdag met 1/2 - 3 1/2 tegen Japan en zondag met dezelfde cijfers tegen Guernsey.

**STAND**

De stand bij het ingaan van de laatste ronde luidt.: 1 Verenigde Staten 33-1/2; 2 Nederland 32-1/2 1 afg; 3 Engeland 32 1 afg; 4 Argentinie 31; 5 West Duitsland 28-1/2 6. Wales en Israel 27; 8 Canada 26-1/2 1 afg; 9 Finland 26-1/2 10 Paraguay en Australie 26

## Mini is in...

DETROIT — Voor de toptennissers zijn de demonstratiepartijen en minitoernooien, die de laatste jaren steeds meer worden gehouden, financieel aantrekkelijker dan de grote toernooien. Er is dan ook kritiek gekomen op deze wedstrijden. Spelers als Bjoern Borg (ZWE), Ilie Nastase (Roe) en Jimmy Connors (VST) verdienen meer met enkele topduels dan met successen in de grote toernooien en verkiezen darom steeds meer dat soort wedstrijden te spelen. Zaterdag won Borg een minitoernooi in Detroit door de australier Rod Laver te verslaan met 6-3, 6-1. Het leverde de jonge Zweed ruim 50.000 gulden (Ned) op.



## IDE-congres:

# Zuid-Afrika weer toegelaten als lid

HAIFA — Op het fide-ngres in Haifa is Zuid Afrika ndag met een overweldigfende erderheid (38 stemmen tegen weer toegelaten als volwaarg lid van de FIDE. Sinds het ngres in Nice (1974) waren de elers van ZuidAfrika uitgeoten van deelneming aan edstrijden van de Fide, al bleef uid-Afrika wel lid van deze feratie. De Zuidafrikaanse haakbond, waarvan de tionale en regionale kamoenschappen altijd openstonen voor alle schakers, heeft nds enige tijd een reglement aardoor het alle clubs verboen is een schaker om zijn nidskleur te weigeren. Dit op straffe van uitstoting uit de

**De fide-gedelegeerden hebben met** hun beslissing kennelijk de goede wil van de ZuidAfrikaanse schaakbond zwaarder laten wegen dat het feit dat de practische uitvoerbaarheid van deze politiek bij de huidige ZuidAfrikaanse verhoudingen nogal twijfelachtig is.

Het is overigens de vraag of **Zuid Afrikalang** van dit behaalde succes zal kunnen genieten. Het land heeft veel profijt gehad van de eenzijdige samenstelling van het congres. Acties om de hertoetreding van Zuid-Afrika ongedaan te maken zullen waarschijnlijk niet lang op zich laten wachten. Met betrekking tot de kandidatenmatches, blijkt de Nederlandse schaakbond interesse te hebben om de tweekamp tussen Bent Larsen (Den) en Lajos Portisch (Hon) te organiseren. De Match Kortsjnoj (Sov) - Petrosjan (Sov), waardoor uiteraard ook grote Nederlandse belangstelling bestaat, zal niet in Nederland kunnen worden gehouden, aangezien Kortsjjnoj op dit moment in Nederland woonachtig is. De wedstrijden dienen in principe op een neutrale plaats gespeeld te worden.

---

LAHORE — De Pakistaanse hockeybond heeft zaterdag de indeling van twee nieuwe poules voor het internationale, dat op 9 november begint, bekend gemaakt. Pakistan zal, nu Indonesie zich heeft teruggetrokken, met twee teams deelnemen. In de eerste poule spelen Pakistan, Nederland, Polen,, Japan en Iran. De tweede poule bestaat uit Pakistan B, West-Duitsland, India , Maleisie en Egypte.

## Curaçao's karateteam naar Dom. Rep.

WILLEMSTAD — Curaçao zal voor de eerste maal met een karateteam deelnemen aan een toernooi in Sto. Domingo .In het verleden werd Curaçao op dergelijke evenementen steeds vertegenwoordigd door aparte scholen. Met de oprichting van de Curaçao Karate Federation heeft men doelbewust een stap gezet in de richting van een nauwere samenwerking in deze tak van sport. Tijdens een persconferentie zal vanavond het een en ander nader uitgelegd worden.

# Curaçaose basketball-ploeg voor El Salvador



*Staande v.l.n.r. L Hilgers (delegatieleider), R Bentoera, R Henriquez, R Sambo, T Minguel, O Martis, I Strick, W de Jongh, R Schoop (coach) en A . Fornerino (trainer). Hurkend: H Landburg, R Willems, R Zimmerman, R Fidanque en H Djaoen.*

WILLEMSTAD — Met het bekendmaken van de twaalf selectiespelers voor het a.s. CAC-basketballkampioenschap voor junioren in El Salvador werd zondagmorgen een punt gezet achter een wekenlange intensieve training die zowel op het praktische als theoretische vlak (spelregelclinics) werd gegeven.

Na de uitnodiging van de Centraalamerikaanse en Caribische basketballfederatie om deel te nemen aan bovengenoemd jeugdtoernooi werd door de CuBaFe direct werk van gemaakt. Ca. 30 jongens, (later teruggebracht tot een kerngroep van 15), niet ouder dan 18 jaar, en aangesloten bij diverse verenigingen, werden opgeroepen voor een centrale training die geleid werd door de heren Alanchi Fornerino, Ronny Schoop, Louis Hilgers, Juchi Martha en Otti Macarius.

Gistermorgen werden de volgende spelers uitverkoren voor de reis naar El Salvador: R. Zimmerman, W. de Jongh, R. Henriquez (Olympic), R. Willems en R. Dania (Spartacus); O. Martis, R. Fidanque, , J. Strick, T. Minguel (Sithoc) en H. Djaoen (Riverside); R. Bentura en R. Sambo (Dragons).

Als reservespelers werden aangewezen H. Landburg, A. Bernadina (Sithoc) en H. Josefa (Dragons).

Als officials reizen mee A. Fornerino (trainer), R. Schoop (coach) en L. Hilgers (delegatieleider).

Van de zijde van de CuBaFe gaat een speciale dank uit aan gedeputeerde Nelson Monte die de deelname van Curaçao aan het CAC-juniorentoernooi mogelijk maakte, Robert's Sportshop, Hellnich Associates die drie ballen beschikbaar stelde voor de uitvallers (reserves) de boekhandels Eddine, Van Dorp en Salas en Coca Cola **(instructiefilms).**

Het toernooi te Salvador kent als deelnemende landen: Cuba, Mexico, Venezuela, Guatemala, Panama, Puerto Rico, Trinidad, Barbados, Belice, Suriname, Costa Rica, de Dominikaanse Republiek, Colombia en Curacao.

# Sosonko G-meester

HAIFA — De Nederlandse schaker Gennadi Sosonko is zaterdag door het congres van de wereldschaakbond (FIDE) de titel van internationaal grootmeester verleend. Sosonko was door de Nederlandse Schaakbond (KNSB) kandidaat gesteld voor deze titel, nadat hij tweemaal een grootmeesterresultaat had behaald. De eerste maal gebeurde dat in het Hoogoventoernooi 1975 met een score van 8 1/2 uit 15. In het voorjaar van 1976 voldeed de uit de Sovjet-Unie stammende Sosonko in Vinkovci (Joegoslavie), andermaal aan de grootmeester-norm: 9 uit 15 in een sterk bezet toernooi, dat werd gewonnen door de Tsjech Hort en de Hongaar Sax. **Gennadi Sosonko** is na Euwe, Donner en Timman de vierde Nederlandse grootmeester. Door het congres van de Fide werden zaterdag in Haifa twintig nieuwe grootmeesters benoemd. Een beslissing om Gert Ligterink, die zich op de olympiade met een score van 6 uit 7 tot nu toe uitstekend weert, tot internationaal meester te benoemen, werd aangehouden tot aan het einde van de olympiade.

## Werkloosheid

**WASHINGTON — Het werkloosheidscijfer in de Verenigde Staten is gestegen van 7,8 in september tot 7,9 in oktober. Het aantal werklozen nam toe van 7,38 miljoen tot 7,57 miljoen, zo heeft het ministerie van Arbeid in Washington bekendgemaakt. Het aantal werkenden daalde van 87,82 miljoen tot 87,77 miljoen terwijl de gezamenlijke arbeidsbevolking toenam van 95,20 tot 95,34 miljoen.**

## Amstel mist boot net

# WARWARU MET DE RUG TEGEN MUUR

**WILLEMSTAD — Olympic meldde zich gisteravond als vierde en laatste hoofdklasseploeg aan voor de tweede fase in de damescompetitie van het lokale volleyball. Dit dankzij een gedecideerde 3-0 zege op Flying Six Atlas terwijl medekandidaat voor de 3e playoffplaats, Amstel Volley Masters, opnieuw met 2-3 moest afhaken, nu tegen Green Socks.**

Salem, praktisch verzekerd van de eerste plaats (haar resterende ontmoetingen tegen Torpedo en Tropicales zullen wel in zeges resulteren), krijgt in de finale om het Curacaose kampioenschap als tegenstander de winnaar van de playoff tussen Green Socks, Olympic en Xaverianen. Xaverianen moest gisteravond overigens op de valreep de tweede plaats afstaan aan Green Socks na een nederlaag in achtereenvolgende sets tegen Smash dat al kansloos voor titel was.

In de herenafdeling plaatste Sithoc/Mensing's Strada het Brievengatse Warwarú via een **3-0 zege met de rug tegen de muur.** De ploeg van Sonny Ersilia zal in zijn laatste wedstrijd tegen Olympic met groot verschil moeten winnen wil het zich handhaven voor de finaleronde waarvoor zich reeds hebben geklasseerd Sansui/Birds en Sithoc/Mensing's Strada. Felipe II pakte zoals bekend de eerste finaleplaats.

De gedetailleerde uitslagen van gisteravond: dames...Smash - Xaverianen 15-8/15-11/15-9. De setstanden spreken duidelijke taal; jammer dat Smash pas nu als vanouds gaat draaien.

Tropicales - Torpedo (3-2): 16-14/16-14/13-15/10-15/15-9. Met deze zege werkte Tropicales zich uit de gevarenzone; waarin zich thans alleen Torpedo bevindt.

Olympic - Flying Six Atlas (3-0): 15-9/15-13/15-11.

Green Socks - Amstel VM (3-2): 15-2/8-15/15-10/10-15/15-11.

Heren....Sithoc/Mensing's Strada - Warwarú (3-0): 15-12/15-10/15-9.

Sansui/Birds - Xaverianen (3-0): 15-4/16-14/15-7. Beide wedstrijden droegen een eenzijdig karakter.

## FIDE-congres:

# Fischer (VS) loot tegen Hort (Tsj.)

HAIFA — Tijdens het congres van de FIDE, dat zaterdag officieel begonnen is in Haifa ,is de loting voor het aanstaande kandidatentoernooi verricht. Het resultaat was: Larsen (Denemarken) - Portisch (Hongarije)., Fischer (Verenigde Staten) - Hort (Tsjechoslowakije), Kortsnoj (Nederland) - Petrosjan (Sovjet Unie), Mecking (Brazilie) - Poloegajevski (Sovjet Unie). In de halve finale speelt de winnaar van de eerste match tegen de winnaar van de tweede match en de winnaar van de derde match tegen de winnar van de vierde match. Als Fischer zijn deelname niet voor 1 januari 1977 bij de FIDE bevestigt, zal zijn plaats ingenomen worden door Spasski (Sov). Een voorstel van Venezuela om in April van volgend jaar een buitengewoon congres in Caracas te houden om de moeilijkheden binnen de Fide te bespreken werd verworpen.

# Dakota houdt weer olympiade

**ORANJESTAD — De jaarlijkse Dakota-Olympiade tussen Dakota Parriba en Dakota Pabao gaat dit jaar op zaterdag 13 november a.s. van start. Het bestuur heeft gemeend de Olympiade dit jaar niet zoals gebruikelijk in de maand juli te houden, maar pas volgende week, omdat het de meeste aktiviteiten in en om het Dakota buurt- en sportcentrum wil laten plaatsvinden.**

**Het programma voor de eerste Olympiade-dag is als volgt: Veteranen-voetbal, om 5 uur 's middags op het Dakota-terrein; damesvolleyball, 8 uur 's avonds, en herenvolleyball om 9 uur 's avonds in de Pius-X-school.**

**De Olympiade wordt dan verder als volgt voortgezet: 14 november: damessoftball, 10 uur: herensoftball, 11.30 uur en juniorenvoetbal, 5 uur, op het Dakota terrein. Op 15 november, 8 uur 's avonds, hersengymnastiek in de Pius-X school. dinsdag 16 november 8 uur 's avonds, damesbasketball en om 9 uur herenbasketball op de YMCA-baan.**

**Woensdag 17 november: dames- en heren tafeltennis om half acht en half negen in het YMCA-gebouw.**

## Negen w... en voor mishandeling

ORANJESTAD — Vrijdagmorgen stond de dertigjarige arbeider J.J.B. terecht. Hem werd ten laste gelegd P.A.P. in de nacht van 9 op 10 oktober opzettelijk te hebben mishandeld met een kapmes. Na een twist in de Hotel Workers Union ging verdachte naar het huis van P., die volgens beklaagde hem stond op te wachten met een paar flessen.

Hierop diende beklaagde hem een kapwond toe in de linkeronderarm met een gecompliceerde fraktuur als gevolg. Beklaagde kwam op 18 september vrij nadat hij in 1969 werd veroordeeld wegens doodslag.

De rechter merkte op dat amper drie weken daarna bleek dat beklaagde even gevaarlijk was. De officier achtte het tenlastegelegde bewezen en eiste een gevangenisstraf van negen weken met aftrek sinds 10 oktober.

De rechter vond de geeiste straf aan de lage kant maar hield rekening met het feit dat beklaagde pas een zware straf had uitgezeten.

## Gebeuren op PTO. Rico ten voorbeeld gesteld

ORANJESTAD — Minister voor staatkundige structuur der eilanden Max Croes heeft zaterdagavond in het programma van de RVD voor tele Aruba de gebeurtenissen bij de recente verkiezingen op Puerto Rico als voorbeeld gesteld. Minister Croes stelde met nadruk dat hij zich niet met deze landen wil bemoeien doch dat het voor ons op de Antillen goed is onze ogen daarop gericht te houden. De bewindsman stelde dat er op Puerto Rico een groep is die algehele afscheiding van de Verenigde Staten wenst en volkomen onafhankelijk zijn, terwijl een andere groep associatie wenst met de VS als eenenvijftigste staat. Deze laatste groepering heeft de verkiezingen glansrijk gewonnen, terwijl de groep van algehele onafhankelijkheid slechts vijf procent van de stemmen kreeg.

Terwijl men op Aruba de kreet van afscheiding hoort zonder voldoende voorbereid te zijn, wordt overal ter wereld gewerkt om samen te werken, waardoor men veel sterker naar buiten kan optreden, aldus minister Croes, die het belangrijk noemde dat het gebeuren op Puerto Rico een leidraad voor de Antillen moge zijn.

## Geen mensen ontslagen maar positie geregeld

ORANJESTAD — Minister Max Croes gaf zaterdagavond in het RVD-programma een uiteenzetting over de berichten dat de regering een zestal bewakers zou willen ontslaan.

De minister begon met erop te wijzen, dat deze bewakers door de MEP-ministers, zonder enige benoemingsbesluit werden benoemd, waardoor deze mensen geen zekerheid over hun rechtspositie hadden. Onze regering is doende al deze mistoestanden op te ruimen en daarom hebben wij de afgelopen tijd veel benoemingsbesluiten moeten tekenen omdat dit door onze voorgangers niet was geschied.

Het feit dat wij doende zijn de positie van de bewakers te regelen houdt niet in dat deze mensen op straat komen te staan; het houdt in dat zij op wettelijke wijze worden benoemd en daardoor zekerheid krijgen, die zij nu niet hebben omdat daar destijds niet voor gezorgd werd.

Het aantal benoemingsbesluiten dat de huidige ministers moeten tekenen om deze benoemingen in het reine te trekken loopt in de tientallen, aldus minister Max Croes.



*ORANJESTAD — Het autorally-seizoen op Aruba werd gisteren geopend met Colegio Rally, waarvoor zoals gewoonlijk flinke belangstelling bestond.*
*Op de bovenste foto het moment waarop het startsein wordt gegeven en op de onderste foto gaat de auto van het kampioens-duo Errol Every/Lito Arends het startpunt voorbij.*

# PUBLIEKE OPINIE

*De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.*

## Colegio Arubano en Mansur

Wat er met sommige mensen op dit eiland aan de hand is, is voor ons, Colegio-leerlingen een raadsel. Wij vragen ons af waar bepaalde mensen de moed vandaan halen om steeds maar weer nonsens te verkondigen. Om te praten, zelfs te schrijven, over zaken waarvan zij totaal geen weet hebben. Het is een groot vraagteken hoe zij aan bepaalde rare informatie komen. Een bepaald persoon (Jossy Mansur) schrijft in het ochtendblad "Extra" een artikel met de titel: "Contesta di Henry Habibe di Amigoe", waarin hij beweert dat er op het Colegio Arubano communistische propaganda-voerende leraar of leraren en kunnen zeggen op welke dag en met welke woorden er propaganda werd gemaakt voor het communisme; óf je moet een kollega zijn van die leraar of leraren. Wij geven de bevolking van Aruba de volgende vragen: Is deze figuur een Colegio-leerling? Is hij soms leraar aan deze school? Het antwoord op deze vragen is duidelijk, de reden waarom deze figuur zoveel gekheid uitkraamt echter niet. Dit heerschap zou moeten weten, voor hij op een dergelijke wijze uit zijn slof schiet, dat communisme een belangrijke plaats inneemt in de wereldgeschiedenis, en dat je voor je algemene ontwikkeling er wel iets van af moet weten; daarom dient dit onderwerp bij vakken als geschiedenis en aardrijkskunde zeer zeker behandeld te worden op school. De leraren stellen echter altijd dat zij geen propaganda hetzij voor, hetzij tegen communisme zullen voeren, doch slechts zullen behandelen wat in de boeken staat. Wij krijgen onze eindexamen-vragen nog altijd uit Nederland, waar dit onderwerp, net als op scholen over de hele wereld, uitvoerig behandeld wordt; wij moeten er dus wat van af weten om de vragen te kunnen maken. Trouwens als kommunisme op alle scholen ter wereld behandeld wordt, en wij volgen de gedachtengang van deze figuur zijn deze scholen dus helemaal "nesten van communisme. Wij vroegen ons af wat wij hiertegen denkt te kunnen doen. Hij noemt het Colegio ook nog een "nest van fonologie", wat er weer op wijst dat deze persoon met oogkleppen voor loopt, en alleen zijn eigen standpunten ziet; waarom probeert hij niet eerst te weten te komen waar hij over gaat kletsen, voor hij begint met het volk op te jutten? De leraren die hier op Colegio papiamento les geven, hebben steeds dezelfde weg bewandeld:

Zij LEGDEN uit wat het verschil was tussen de beide spellingsmethoden, en gaven steeds de leerlingen gelegenheid om in de klas hun mening naar voren te brengen over deze kwestie, om bekend te maken aan welke spelling zij de voorkeur gaven ( NA de uitleg!) en waarom. Deze DEMOKRATISCHE manier van handelen mag wel als voorbeeld dienen bij bepaalde top-figuren" van ons eiland. Tot slot: de bewering dat de de slechte examenresultaten te wijten zijn aan fonologie en communismegezinde/propaganderende leraren ,slaat nergens op. Niet alleen is datgene, wat er wordt beweerd over communisme op onze school iets, dat totaal geen bodem heeft, maar dat dit samen met de spellingskwestie slechts resultaten zou geven op het examen is een idee waar men zo'n dikke duim voor nodig heeft, dat hij de plaats van alle tien vingers zou innemen. Wij hopen dat men de volgende keer (zo die er kan zijn) er voor zorgt beter ingelicht te zijn en dat men niet zomaar elk gerucht gaat opblazen tot een orkaan

De redaktie van het Colegioblad de KATALYSATOR en de LEERLINGENRAAD Colegio Arubano.

**De heer Mansur die dit stuk eveneens ontving gaf hierop het volgende commentaar:**

"Mi ta admira ora cu alumnonan sali na defensa di nan 'alma mater' , y mi ta agradece e gesto di ambos persona envolvi, cu a tuma tempo pa redacta un carta asina yen di mitad-berdad. Comunismo ta un topico universal, cu mester ser papia ariba abiertamente, y studia pa loke di malo e tin den dje. Den mi clasnan di ECONOMIA nos ta discuti abiertamente, sin pronunciamento na fabor o en contra ,y ta asina mester ta. Si ta esaki ta e practica na Colegio Arubano mi a ser mal informa pa alumnonan di Colegio mes.

No ta tor di aire mi a saca tal conclusion, sino cu alumnonan di Colegio Arubano a protesta contra e practica aki serca nan mayornan, especialmente den lesnan di historia". En cuanto ortografia, no ta mescos ora cu e maestro duna un splicacion ,cu semper lo ta recarga pa su banda di pensamiento, cu enfrenta esnan cu ta sostene un punto contrario. Pakico Srta Berlinski y Sr Paula ta kere cu Henry Habibe c.s. ta nenga rotundamente di haci esey?

Puntra nan y laga nos sa. Danki pa boso remitido, e ta demostra cu mi fe den juventud Arubano no ta por nada, y cu nos muchanan ta dispuesto di bringa publicamente pa loke nan ta kere aden. E unico lastima cu mi ta hanja den henter e remitido aki ta cu muchanan cu supuestamente mester a haya un bon educacion na cas, ta demostra un lamentable ausencia di esaki. Mi no tin nada contra pa dialoga cu nos juventud, cu en berdad , ta demostra di tin un mente propio y no ta bai laga nan mes ser influencia pa tercera persona. Mi ta spera cu nan no ta obrando bao instigacion, y cu nan lo sigui defende nan "alma mater".

J. MANSUR.

*ORANJESTAD — Op de overdekte speelplaats van de Christus Koningschool te Brazil organiseerde de onlangs opgerichte Aruba Box Bond gistermorgen een programma met demonstratie-gevechten en clinics voor de amateurboksers. Het programma was bedoeld als voorbereiding op de binnenkort te houden amateurwedstrijden. Zowel van de zijde van de amateurboksers als het publiek bestond vrije goede belangstelling voor het programma.*
*Op de foto, twee amateurboksers in een demonstratiepartij.*



# AMERICA LATINA

SAN JOSE (C.R.) — Het parlement van Costa Rica heeft met grote meerderheid de uitleveringswet, die in 1974 werd afgekondigd, ingetrokken. Deze wet werd in brede kring opgevat als een begunstiging van de omstreden Amerikaanse miljonair Robert L. Vesco.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat president Oduber zijn veto zal uitspreken over de jongste uitspraak van het parlement. Vesco vestigde zich in 1972 in Costa Rica en heeft sindsdien nauwe banden weten te smeden met invloedrijke politici en regeringskringen. Hij wordt wegens verduistering van 224 miljoen dollar van de wereldwijd vertakte beleggingsmaatschappij Investors Overseas Services (IOS) door de justitie van verschillende landen, waaronder die van de V.S. Canada, Luxemburg, Zwitserland en West-Duitsland, gezocht.

BARRANQUILLA — De georganiseerde misdadigerswereld in het Colombiaanse Barranquilla heeft de rechtersmissaris in deze havenstad per brief gesommeerd af te zien van het onderzoek naar een geval van fraude bij een plaatselijke bank. De rechter en zijn gezin worden met de dood bedreigd als het onderzoek wordt voortgezet. De rechter heeft zowel voor zich als zijn collega's politie-bescherming ingeroepen.

MEXICO — Op de luchthaven Benito Juárez van Mexicostad zullen zeer scherpe veiligheidsmaatregelen van kracht zijn wanneer op 9 november de Israelische luchtvaartmaatschappij El Al haar eerste vlucht op de lijn Tel Aviv-Mexicostad maakt. Met het eerste toestel worden hooggeplaatste functionarissen van de Israelische regering verwacht. De dienst wordt eenmaal per week gevlogen via Amsterdam en Montreal.

CARACAS — President Carlos Andrés Pérez van Venezuela heeft zijn goedkeuring voor het beleid, dat de Verenigde Staten tot nu toe gevoerd hebben tegenover Latijns Amerika en stippelde voor Jimmy Carter een koers uit, die zou moeten leiden tot betere betrekkingen tussen beide partijen. Perez die zijn gelukwensen aan Carter deed toekomen met dienst verkiezing als president, betoogde dat Latijns Amerika talloze malen ontgoocheld werd door de houding van Washington, dat meent, dat de enige manier om vrienden te hebben op het zuidelijke continent is het begunstigen van regiems, die zich van geweld bedienen.

TEGUCICALPA — De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank heeft een krediet goedgekeurd van 40 miljoen dollar dat bestemd is voor agrarische hervormingen in Honduras. Dat is officieel in de Hondurese hoofdstad bekendgemaakt. Het project zal worden uitgevoerd in de vallei van Aguan bij de noordelijke kuststreek van Honduras. Het voorziet in de stichting van enkele cooperatieve landbouwbedrijven, waarvan enkele een oppervlakte krijgen van 500 hectare. De totale kosten van het plan worden geraamd op ruim 100 miljoen dollar. De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank heeft zich garant gesteld voor driekwart van dit bedrag.

Als het gehele project tot stand is gekomen zullen ruim zesduizend boeren ervan kunnen profiteren.

BOGOTA — De procureur-generaal van Colombia, Jaime Serrano Rueda, heeft aan het parlement en het hooggerechtshof verzocht een onderzoek in te stellen naar de gedragingen van alle gerechtelijke ambtenaren in het land. Het verzoek om een onderzoek, dat de procureur-generaal zelf niet ontziet, is gedaan naar aanleiding van een redactioneel artikel in het invloedrijke conservatieve ochtendblad El Siglo van de hand van de directeur Alvaro Gómez Hurtado, voormalig kandidaat voor het presidentschap. In het bewuste artikel wordt ernstige kritiek geuit op de manier, waarop de rechtspleging in Colombia geschiedt. El Siglo wierp zich zich op als vertolker van een algemeen gevoelen bij de Colombianen, die de rechtsbedeling in het land te traag vinden, waardoor een ,,gevaarlijke toestand van straffeloosheid'' ontstaat. Het artikel signaleert ,,het maatschappelijk kwaad'' dat er in Colobia bestaat, ,,wanneer de rechters de neiging hebben de beklaagden bij voorkeur vrij te spreken''.

CORDOBA — In een veld bij de provincie-hoofdstad Cordoba heeft een boer de met kogels doorzeefde lijken gevonden van vier mannen en drie vrouwen. Officieel is de vondst niet bevestigd maar de lijken zouden overgebracht zijn naar Cordoba voor identificatie. Het aantal slachtoffers van politiek geweld in Argentinie is met deze moorden gestegen tot bijna 900 sinds het leger in maart de macht overnam.

TIJUANA — De Mexikaanse politie heeft een bende opgerold, die zich bezig hield met het illegaal overbrengen van arbeiders naar de V.S. De bende stond onder leiding van de Colombiaan Olmedo Espina Puerto, die voor zijn moeite elke arbeider 400 dollar in rekening bracht. De illegale grensoverschrijders werden voorzien van valse toeristenvisa. De bende had vertakkingen in zowel Midden-als Zuid-Amerika.

TUNJA- De Colombiaanse politie heeft in de provincie Boyacá een jongen bevrijd, die ruim vijf weken geleden werd ontvoerd. Bij de politie-actie werden een van de daders gedood en vijf andere gevangen genomen. De jongen, José Enrique Hernandez de Castro, bleef bij het vuurgevecht ongedeerd.

RIO DE JANEIRO — De pompstations in Brazilie zullen voortaan tussen tien uur 's avonds en acht uur 's morgens gesloten zijn in verband met de talrijke overvallen, waarvan zij het mikpunt zijn. Het aantal nachtelijke overvallen op benzinestations is de laatste tijd sterk toegenomen tot gemiddeld drie gevallen per dag.

BUENOS AIRES — Een directeur van het automobielbedrijf Chrysler is woensdag in Argentinie vermoord door leden van de ondergrondse guerillaorganisatie Montoneros. Dit is uit politiebronnen in Buenos Aires vernomen. Carlos Roberto Souto, directeur van de vestiging van Chrysler in Argentinie, werd bij het verlaten van zijn woning in Castelar 20 km ten westen van Buenos Aires doodgeschoten door onbekenden die daarna op de vlucht sloegen en lieten vlugschriften van de organisatie op de plaats van de moord. Sinds het begin van dit jaar zijn 21 ondernemers in Argentinie vermoord, onder twee van Chrysler.

BUENOS AIRES — Argentinie vertrouwt erop, de nieuwe president van Verenigde Staten de toenadering tot Latijns Amerika ... voor ... zijn voorgang... hebben geijverd, zal bevor... ren. Dit heeft de Argenti... minister van Buitenlan... Zaken, schout-bij-nacht C... Guzzetti, tegenover de pers ... klaard.

BUENOS AIRES — Lin... guerrilla's hebben woensdag ... Argentijnse medewerker ... Chrysler-Argentinie do... geschoten. De vrouw van de ... jarige Roberto Souto zag ... moord voor haar ogen gebeu... Dit is vernomen uit polit... bronnen in de Argentij... hoofdstad Buenos Aires.

Roberto Souto was vader ... drie kinderen en chef van ... technisch laboratorium ... Chrysler. Hij is de derde Chr... ler-functionaris, die d... guerrilla's om het leven is ... bracht. Zijn dood bracht ... aantal politieke moorden ... jaar in Argentinie op 1.064.

Op de plaats van de mo... werden opruiende pamflet... gevonden. Bronnen bij Chrys... menen, dat de organisatie ... de Montoneros verantwoo... lijk is voor de dood van Souto.

BUCARAMANGA — D... Colombianen, onder wie ... dierenarts, zijn uit ... gevangenis van Char... provincie Santander, ontsn... nadat zij de enige bewaker ... het gesticht hadden ... meesterd. De voortvlucht... waren tot langdur... gevangenisstraffen veroorde...

SANTIAGO — Het milit... bewind van Chili heeft een ... nationale overeenkomst ... tekend tot bescherming ... topfunctionarissen te... terreuracties. De overeenko... werd in 1973 door de Vereni... Naties opgesteld en houdt in ... ,,misdaden gepleegd te... staatshoofden, ministers uit ... buitenland, officiele verteg... woordigers van regeringen ... internationale functionaris... voorkomen moeten worden ... wel bestraft''

De Chileense goedkeuri... kwam binnen een maand na... een voormalige Chileense mi... ter en ex-ambassadeur bij ... Verenigde Staten, Orla... Letelier, gedood werd bij ... bomaanslag in Washington. ... moord op Letelier, een uit... sproken tegenstander van ... militaire bewind in Chili, ... nooit opgelost.

BOGOTA — In Cartagena ... het noorden van Colombia ... drie kloosterlingen aangehou... op verdenking van het ond... houden van betrekkingen ... de clandestiene guerrillabe... ging in hun land. De drie ... gedetineerd op de marineba... van Cartagena. Volgens ... communique van het aarts... dom zijn twee religieuzen, pa... Rafael Genein en zuster Erli... Moises op 30 oktober aan... houden en pater Cesar Augu... Rojas drie dagen later.

Het aartsbisdom heeft het ... trouwen uitgesproken dat ... drietal zal kunnen aantonen ... de hun ten laste gelegde fei... onjuist zijn.

MEXICOSTAD — He... Mexicaanse dagblad El Berald... de Mexico constateert, dat ... regering van Mexico, door t... tallen linkse politici en guerril... strijders uit Latijns Ameri... asiel te verlenen, tewerk gaat ... iemand, die dieven bij hem th... uitnodigt.

CARTAGENA DE INDIAS — De twee priesters en een non va... de orde van de Missionaris... van Maria, die vorige w... werden aangehouden ... verdenking van het onderho... den van betrekkingen met ... guerrillabeweging in Colomb... zijn in Cartagena vrijgelaten. ... waren opgesloten op de marine... basis van marine-autoriteit... Het is niet bekend of ze ... vrijgesproken van de hun ... laste gelegde beschuldigingen.

*SANTA CRUZ — Onder grote belangstelling vond zaterdagavond de kerkelijke inzegening plaats van het huwelijk van de heer Attan Lee met mej. Olga Hernandez. De heer Lee is o.m. medeređacteur van het maandblad Amistad en de grote motor achter de Miss Teenage Intercontinental verkiezingen. Binnenkort wordt hij redacteur van het maandblad dat de overheid via de Voorlichtingsdienst gaat uitgeven. Onder de velen die in Americana-hotel gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich de gedeputeerden en algemeen adviseur van het BC Betico Croes en vele anderen. Op de foto het bruidspaar met het echtpaar dr. Luis Garzon, die speciaal uit Barranquilla voor de bruiloft waren overgekomen. De echtgenote van dr. Garzon is rechter in Barran-*



# esten wijst controle aat nieuwsmedia af

## isch voorstel in met persvrijheid

ROBI — De Europese chap (EG) en de Noord-len hebben op de alge- vergadering van de CO in Nairobi unaniem sisch voorstel met be- tot de persvrijheid ver-d.

Nederlandse woordvoer- namens de EG dat het ,,onaanvaardbaar" is n, onze diepste overtui- at betreft persvrijheid in- Hij voegde daar aan toe EG-landen niet zullen men aan een discussie inhoud van het voorstel, de negen landen wel zul- werken aan pogingen om compromis te komen.

De woordvoerder verklaarde dat het voorstel ,,schadelijk" is voor de toekomst van de UNESCO. Een Noorse woordvoerder die sprak namens Denemarken, Finland, Noorwegen, Zweden en IJsland, onderschreef deze stelling.

De Noor zei dat het voorstel, dat aandringt op veel grotere staatsinvloed op de media, getuigt van ,,een beperkt gezichtsveld" en dat het voor vele lidstaten van de UNESCO onaanvaardbaar is of ongrondwettelijk.

Volgens de noordelijke landen is het vraagstuk van de massamedia veel te belangrijk om onderwerp van discussie te zijn op de conferentie.

De Europese woordvoerders legden hun verklaringen af nadat de westerse landen er donderdag niet in waren geslaagd een debat over deze zaak te voorkomen.

Een lid van de Amerikaanse delegatie zei dat het document ,,het standpunt weergeeft dat de informatiemedia gebruikt moeten worden als middel of werktuig om de verwezenlijking van die bedoelingen en doelstellingen van de staat te bevorderen."

De westerse landen wijzen dit standpunt ,,volledig" af, aldus de Amerikaan, die voorts zei dat goedkeuring van het voorstel betekent dat de UNESCO akkoord gaat met door de staat gecontroleerde en ondergeschikte massamedia.

Gedelegeerden van landen van het Sovjet-blok verdedigden het voorstel door te zeggen dat het bedoeld is om de vrije uitwisseling van informatie te ,,beschermen". Een Russische woordvoerder verklaarde dat het deel van het voorstel dat de verantwoordelijkheid van de staat voor de massamedia behandelt, ,,misschien niet helemaal duidelijk is." Hij stelde voor op dit punt naar een compromis te zoeken.

Een Chinese woordvoerder zei dat de ,,supermogendheden op alle mogelijke wijzen proberen hun eigen doelstellingen te volvoeren.

Volgens hem hebben de UNESCO-lidstaten de gezamenlijke taak ,,imperialisme, kolonialisme, zionisme en hegomonisme van de grote mogendheden" tegen te gaan. Dit moet ook worden neergelegd worden in de resolutie, aldus de Chinese woordvoerder.

## t gewetens- aren Bonn getekend

NN — De Westduitse ent Walter Scheel (FDP) in Bonn bondskanselier t Schmidt (SPD) laten , de wet op gewetens- en voor dienstweigeraars zullen ondertekenen. De regeling kan hierdoor werking treden.

r verluidt betwijfelt of de wet wel conform de wet tot stand is gekomen. ositiepartijen CSU/CDU van mening dat de wet ook bondsraad moet worden elegd. De christen- atische oppositie heeft in dsraad een meerderheid.

wet, die in de bondsdag is omen door de meer- die de regeringscoalitie FDP daar heeft, maakt einde aan de huidige ie, waarin een dienst- aar voor een speciale issie moet ver chijnen. Als de regeling acht wordt, kunnen de lichtigen zelf beslissen of er de wapenen gaan, of gende dienst verrichten.

## rter en Zonen

AINS — Een ldiging terzake van nepo- riskerend heeft de dinsdag esident van de Verenigde gekozen Jimmy Carter te gegeven dat hij graag diensten van zijn drie gebruik zal maken zolang het Witte Huis zal n. Met journalisten d tijdens een wandeling de velden in de omgeving Plains zei Carter dat zijn hem op de hoogte zouden n brengen van de situatie bieden ,,waar hij niet nlijk heen zou kunnen . Hij voegde er aan toe dat g niet wist hoe deze wens cretiseren. De drie zonen Carter, Jack (29), Chip (26) ff (23), hebben, vergezeld hun echtgenotes, actief agne voor hun vader erd.

## my Carter mijdt shington voorlopig

AINS — De pasgekozen rikaanse president Jimmy r heeft verklaard, thans mening te zijn, dat een gekozen president een ze- afstand dient te bewaren zichzelf en de federale stad, waar nog de zittende dent vertoeft. Deze mening Carter houdt een wijziging an een aanvankelijk plan, a drie dagen per week in ington door te brengen zijn installatie. Carter gaf wel te kennen, dat hij niet- in de overgangsperiode vertegenwoordigd zou zijn ashington. "Mondale zal er de nieuwgekozen vice- ent. ,,Hij zal ik zijn, al- rter.

## enwerking zilie-Peru

SILIA — De presidenten Brazilie en Peru zijn het bij hun conferentie op logsschip op de Solimoes, rivier in het Amazone- , over een aantal kwesties geworden. Een woord- der van het Braziliaanse isterie van Buitenlandse en zei dat besloten is de lijkheid te bestuderen van gezamenlijk program voor exploitatie van Peruaans er. De staatshoofden den voorts een aantal werkingsakkoorden.

# Matiging bepleit bij verhoging olieprijzen

## OPEC niet blind voor marktkrachten

**WENEN — De olie-exporterende landen moeten zich matigen bij hun toekomstige eisen tot verhoging van de olieprijzen. Dit zegt de Indonesische minister van Mijnbouw, Mohammed Sadli, in het jongste maandoverzicht van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC). Er is sterke druk uitgeoefend op de OPEC, maar deze lijkt tamelijk goed te zijn overwonnen. Volgens de minister is het ergste thans voorbij. Hoewel hier en daar nog traag, is de wereldeconomie zich aan het herstellen. De OPEC heeft nog wel een overcapaciteit, maar de vooruitzichten op lange termijn blijven goed.**

Het beleid van de OPEC blijft in de toekomst zeker gericht op matiging. Dit geldt zowel voor de prijzen als voor de ontwikkeling en produktie. Matiging is vermoedelijk het belangrijkste voor de doelmatigheid van de OPEC in de toekomst, zo verklaarde de minister.

Van de ontwikkelingslanden lopen de lidstaten van de OPEC vooraan bij het pogen hun koopkracht op peil te houden. De OPEC mag echter niet blind zijn voor marktkrachten en de concurrentie van andere energiebronnen, zo zei minister Sadli.

Op 15 december komen de lidstaten van de OPEC in Doha (Qatar) bijeen. Zij zullen de olieprijzen dan vermoedelijk met tenminste tien procent verhogen en een prijsstop van vijftien maanden.

## Guerrilla's bezetten Argentijns tv-zender

BUENOS AIRES — In de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires hebben linkse guerrilla's woensdag een particulier televisie-station overvallen. Ze overmeesterden de aanwezige employe's en lieten een al ingesproken band afdraaien, waarop anti-regeringsverklaringen te beluisteren waren. De uitzending duurde 10 minuten en werd in een groot gebied gehoord.

Volgens een militaire woordvoerder behoorden de overvallers tothet Revolutionaire Volksleger, de ERP. Bij de actie zouden geen slachtoffers zijn gevallen.

De guerrilla's lieten in hun verklaring weten, dat één van hun leiders, Domingo Mena, leefde en door het Argentijnse leger gevangen werd gehouden. Eerder hadden de militaire autoriteiten meegedeeld, dat Mena gedood was in een treffen met legereenheden. Mena zou op 19 juli zijn omgekomen samen met de leider van de ERP Roberto Santucho.

## Schipbreukelingen bij La Coruna gered

LA CORUNA — Vier Nederlanders, wier jacht, Bonny John, ter hoogte van de Noordspaanse haven La Coruna op het punt stond te vergaan, zijn vrijdag door een Spaanse vissersboot gered. Ook het schip, dat onder Amerikaanse vlag voer, kon behouden worden. Het was vijf dagen geleden op drift geraakt en was al voor de helft gezonken toen de redding kwam. Bonny John was de reis in Noorwegen begonnen en had vervolgens Kopenhagen en Amsterdam aangedaan.



# Duitse bewindsman oordeelt foltering soms geoorloofd

**HANOVER — In West-Duitsland is grote deining ontstaan nadat de premier van Nedersaksen, de christen-democraat Ernst Albrecht, zich heeft uitgesproken voor toepassing van martelingen in bepaalde extreme situaties, bijvoorbeeld wanneer een land blootstaat aan een bedreiging met atoomwapens.**

Een groot aantal Westduitse intellectuelen, onder wie de schrijver Heinrich Boell, heeft een verklaring uitgegeven waarin zij stellen dat Albrecht de politie uitnodigt terreur te gebruiken. Zij beschuldigden de CDU-premier ervan zich te vereenzelvigen met SS-Reichsfuehrer en hoofd van de nazi-politie Heinrich Himmler. In een filisofische stelling onder de titel De staat --begrip en realiteit verdedigde Albrecht onlangs dat het ,,etisch geoorloofd" zou zijn in bepaalde extreme situaties te martelen. Om zijn these te staven brengt hij de volgende hypothese naar voren: Een bende misdadigers heeft zich meester kunnen maken van een atoombom en dreigt deze in een grote stad tot ontploffing te brengen. De politie krijgt een lid van de bende in handen. Zou ik dan, zelfs in een dergelijke extreme situatie, het morele recht hebben te zeggen dat ik geen geweld mag toepassen om het leven van honderdduizenden te redden?. Volgens Albrecht zou in een dergelijke situatie alles geoorloofd zijn. Als zo'n situatie zich eens zou voordoen moeten de verantwoordelijken naar hun eigen geweten handelen. Maar zij zullen zich daarna voor een rechtbank moeten verantwoorden, aldus de premier.

## Goede vraag naar goud in Londen

LONDEN — De goudprijs is vrijdag in Londen verder omhoog gegaan onder invloed van aanhoudend goede vraag. Bij de ,,fixing" van vrijdagmiddag kwam de notering uit op 127 dollar per ounce (31,1 gram) vergeleken met 125,60 dollar bij het vaststellen van de goudprijs op vrijdagmorgen en met 124 dollar bij de ,,fixing" van donderdagmiddag ,zo hebben handelaren bekendgemaakt.

## Recordgraanoogst in Sovjet-Unie

MOSKOU — Tot en met eind oktober was van de graanoogst in de Sovjet-Unie ruim 220 miljoen ton binnengehaald en het oogsten gaat nog door. Dat heeft de ministerie van Landbouw , Fjodor Koelakov, meegedeeld in Moskou op een bijeenkomst ter viering van de revolutie van 1917. Het ziet er dus naar uit dat de oogst een recordomvang krijgt. Het vorige record van 222,5 miljoen ton werd in 1973 bereikt. Verleden jaar kwam de oogst niet verder dan 140 miljoen ton.

LONDEN — Bij twee van de drie tussentijdse verkiezingen die donderdag in Groot-Brittanie zijn gehouden, is de regerende Labourpartij verslagen in gebieden die normaal steunpunten van Labour zijn. Daardoor is de meerderheid van genoemde partij en haar bondgenoten in het Lagerhuis geslonken tot één zetel. De regering zal haar taak weliswaar kunnen voortzetten maar het resultaat betekent een slag voor haar moreel.

# Vijf miljoen Mark losgeld

MUNSTER — Tegen een losgeld van vijf miljoen Mark (ongeveer 3,5 miljoen gulden Ant) is de bekende Westduitse springruiter Hendrik Snoek vrijgelaten, na drie dagen te zijn ontvoerd. De 28-jarige Snoek die eigenaar is van een reeks supermarkten, was dinsdagnacht door onbekenden uit zijn woning in Munster, in de deelstaat Noordrijnland-Westfalen, ontvoerd. De politie had de pers wel op de hoogte gesteld van deze ontvoering, maar daarbij verzocht de zaak geheim geheim te houden om de onderhandelingen met de ontvoerders niet in gevaar te brengen.

Volgens een woordvoerder van de politie werd het losgeld voor Snoek gisteravond op een parkeerplaats ten noorden van Frankfort overhandigd. Kort na de middag vandaag liet Snoek de politie telefonisch weten dat hij was vrijgelaten en dat hij gezond en wel was. Hij reisde direct naar Munster om de politie te vertellen over zijn wederwaardigheden.

De ontvoering van Snoek was het vierde geval van deze aard in de Bondsrepubliek. Vier weken geleden werd in Fulda de 32 jarige groothandelaar Wolfgang Gutberlet ontvoerd. Na een week werd hij vrijgelaten na betaling van een losgeld van twee miljoen Mark. De drie daders werd kort nadien aangehouden, waarbij het losgeld werd teruggevonden. Op 13 november 1973 werd Evelyn Jahn, dochter van de eigenaar van het restaurantconcern Wienerwald Friedrich Jahn, in Muenchen ontvoerd. Zij werd tegen betaling van een losgeld van drie miljoen Mark losgelaten. In dit geval werden de daders ook aangehouden. Dit gebeurde eveneens met de ontvoerders van Theodor Albrecht, de eigenaar van een reeks supermarkten uit Essen, die op 29 november 1971 werd gekidnapt.

# Congreslid VS erkent aanneming smeergeld

## Gift gebruikt voor aankoop briefpapier

WASHINGTON — De Amerikaanse Democratische afgevaardigde John J. McFall uit Californie, fractieleider van zijn partij in het Huis van afgevaardigden, heeft toegegeven dat hij een gift in geld van 3.000 dollar heeft aangenomen van de rijke Zuidkoreaanse zakenman Tong Soen Park. Het is de jongste onthulling van deze aard in Amerikaanse politieke kringen in de hoofdstad.

McFall, belangrijkste Democraat in het Huis op twee na, deelde aan de Washington Post mede dat hij het geld, in biljetten van 100 dollar, van Tong Soen Park had gekregen in oktober 1974. Parks handelingen in Washington worden momenteel onderzocht door een federale commissie van onderzoek. Volgens de Washington Post heeft McFall gezegd dat hij niet om het geld gevraagd had en dat hij het had gebruikt om briefpapier, kantoormeubilair en andere kantoorartikelen aan te schaffen. McFall heeft toegegeven nadat zijn secretaris, Raymond F. Barnes, tot twee keer toe had ontkend dat zijn baas geld van Park had gekregen. ,,Ik vermoedde dat het aannemen van een bijdrage van een buitenlander niet legaal was en besloot de gift daarom te storten op mijn kantoorrekening. Ik heb mij niet laten omkopen. Ik heb de zaak boven de toonbank behandeld", aldus McFall. De Washington Star berichtte dat de vroegere ambassadeur van Zuid-Korea in Washington, Dong Jo Kim, 2.000 dollar had bijgedragen aan de gouverneurscampagne van de voormalige Democratische afgevaardigde van Californie, Jerome R. Waldie. Volgens de Washington Star erkènde Waldie deze week telefonisch dat hij het geld in 1973 had gekregen. Overigens haalde Waldie het gouverneurschap niet. Kim, die minister van Buitenlandse Zaken werd na zijn vertrek uit Washington in december 1973, is nu speciaal medewerker van president Park Tsjoeng-Hie in Seoel. Zijn bijdrage aan Waldie's campagne was indertijd legaal. Nu is er een federale wet tegen.

## Tass: VS willen Micronesie inlijven

MOSKOU — Volgens het Russische persbureau Tass willen de Verenigde Staten Micronesie inpikken waarover zij bij besluit van de veiligheidsraad van de Verenigde Naties d.d. 1947 het beheerschap voeren. De Amerikaanse ministeries van Buitenlandse Zaken en Defensie willen, aldus Tass, van de eilandengroep een ,,ondeelbaar bezit" van de Verenigde Staten maken. Dit streven wordt strijdig genoemd met het handvest van de Verenigde Naties, waarvan artikel 83 ,,duidelijk vaststelt, dat de toekomst van gebieden in beheer niet geregeld mag worden dan alleen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties". De ,,inlijvingsplannen" van de Verenigde Staten zullen naar alle waarschijnlijkheid ook de navigatieproblemen in een groot deel van de Stille Oceaan meer complex maken, aldus Tass, dat de toekomst van Micronesie ook deel vindt uitmaken van het algemene probleem van de dekolonisering. Micronesie bestaat uit een tweeduizendtal eilanden, waaronder de Marianen, en de Marshal en Gilberteilanden.

BARCELONA – Vijf korporaals en vijf soldaten van het vierde militaire district in Spanje zijn gevangen gezet op beschuldiging te hebben getracht „soldatencomite's" te vormen.

De hoofdverdachte in deze zaak, de korporaal Vicente Moreno, is tevens beschuldigd van „marxistische bekeringsijver." Hij is in een gevangenis in Barcelona opgesloten.

De negen andere militairen, omschreven als „de naaste medestanders van Moreno" zijn in hun respectieve legerplaatsen onder arrest gesteld.











## EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij voldoende deelname in de 2de helft van de maand november 1976 zal worden aangevangen met een **eilandelijke leergang ter opleiding van hulpamanuensis.**

**Toelatingseisen:**

1) Minimaal: M.A.V.O.-4 (met in het examenpakket één van de vakken natuurkunde, scheikunde of biologie).
2) L.T.S.-diploma T-stroom.
3) Zij die reeds als zodanig werkzaam zijn. Minimumleeftijd: 18 jaar.

Inschrijving vanaf heden tot en met donderdag 11 november 1976 van 18.00-22.00 uur **bij de Rector van het Curaçaos Avondlyceum** op het Peter Stuyvesant College (Schottegatweg-Oost 105) onder overlegging van de vereiste diploma's of getuigschriften.

7% in aandelen converteerbare obligatielening ten laste van

## COUNTRY INN CURAÇAO N.V.

te Curaçao
**groot NAf. 500.000,–**

Ondergetekende, Trustee van bovengenoemde obligatielening bericht, dat overeenkomstig de bepalingen van de Trustakte zijn uitgeloot de volgende 125 obligaties à NAf. 400,–, nominaal, te weten, de nummers:

6 - 11 - 12 - 13 - 15 - 21 - 59 - 63 - 69 - 77 - 78 - 81 - 103 - 120 - 123 - 144 - 153 - 159 - 175 - 180 - 189 - 192 - 211 - 233 - 262 - 265 - 284 - 288 - 293 - 295 - 306 - 320 - 322 - 333 - 341 - 343 - 352 - 359 - 361 - 371 - 376 - 379 - 394 - 402 - 404 - 408 - 412 - 424 - 425 - 430 - 434 - 447 - 448 - 456 - 463 - 464 - 468 - 489 - 492 - 493 - 494 - 512 - 526 - 535 - 542 - 547 - 549 - 559 - 560 - 573 - 619 - 624 - 628 - 664 - 681 - 685 - 698 - 718 - 721 - 728 - 733 - 747 - 756 - 770 - 777 - 788 - 795 - 797 - 823 - 829 - 836 - 858 - 877 - 892 - 920 - 927 - 944 - 946 - 960 - 962 - 965 - 968 - 987 - 1002 - 1010 - 1041 - 1045 - 1047 - 1054 - 1057 - 1063 - 1076 - 1086 - 1105 - 1147 - 1155 - 1160 - 1163 - 1170 - 1181 - 1216 - 1220 - 1229 - 1237.

Restantenlijst: 1 - 91 - 418 - 589 - 596 - 597 - 933.

Bovengenoemde obligaties zijn vanaf 1 december 1976 betaalbaar bij Maduro & Curiel's Bank N.V.

Houders van obligaties die nog niet zijn uitgeloot worden verzocht vanaf 1 december 1976, tegen overlegging van het Talon behorende bij hun obligatie, 4 nieuwe coupons, genummerd 21 t/m 24, in ontvangst te nemen op genoemd adres.

# 'uerto Rico krijgt ndere gezagsdragers

### cessie-partijen uwelijks aan bod

AN JUAN — Ook op Puerto , dat een status van geme- est met de Verenigde ten heeft, komt een sing van de wacht na de kiezingen van 2 november. nieuwe Progressieve Partij P) die voor aansluiting bij VS als 51e staat is, heeft de ksdemocratische Partij P) verslagen die vier vier aan de macht is geweest.

De nieuwgekozen gouverneur van Puerto Rico is Carlos Romero Barceló, de 43 jarige burgemeestervan San Juan ,die de PNP sedert 1968 leidt. Op Romero werden 615.694 stemmen uitgebracht tegen 502.551 op zijn tegenstander, de huidige gouverneur., Hernández Colón. Kandidaat Ruben Berrios van de Onafhankelijkheidspartij (PIP) kreeg 46.896 stemmen en Juan Mari Bras van de marxistische-leninistische Puertoricaanse Socialistische Partij (PSP) kreeg 6.305 stemmen. De PNP behaalde ook de meerderheid bij de verkiezingen voor de 27 zetels tellende senaat ,het huis van afgevaardigden van 51 zetels, de president-commissaris bij het Amerikaanse congres en de burgemeester van San Juan. De nieuwe Progressieve Partij is voor aansluiting van Puerto Rico als 51ste staat bij de Verenigde Staten maar had dat standpunt niet tot onderwerp van haar campagne gemaakt. voornaamste verkiezingsleuze was dat de PNP meent de economische situatie van het land beter te kunnen oplossen dan de Volksdemocraten dat tot nog toe hebben gedaan. De PDP heeft tijdens haar campagne echter steeds gesteld dat bij de verkiezingen in het geding was of Puerto Rico de status van gemenebest zou zouden of staat van de V.S. zouden moeten worden. Puerto Rico heeft de status van gemenebest sedert 1952. Toen hadden zich 429.000 kiezers daarvoor uitgesproken, 125.000 voor de onafhankelijkheid en 85.000 voor staat binnen de V.S. Bij een volksraadpleging in juli 1967 was de verhouding respectievelijk 60 procent, 39 procent en minder dan één procent. Bij de verkiezingen van dinsdag was onmgeveer 85 procent van de 1.740.000 geregistreerde stemgerechtigden opgekomen ,ongeveer evenveel als in 1972.

## Aanslagen in Noord-Ierland

BELFAST — Voor Cafe Ra- n in Ballymena, op 42 km ten orden van de Noordierse ofdstad Belfast, is zaterdag nder waarschuwing-vooraf n autobom ontploft. Twaalf nsen zijn gewond, van wie n paar ernstig. Aan cafe en liggende panden is zware ade toegebracht.

n Belfast is een 18-jarige geman in de borst geschoten or iemand voor wie hij de ur had opengedaan. Hij was vensgevaarlijk gewond.

n noord-Belfast is zaterdag- nd eén 23-jarige katholieke man die bewakingsdienst d voor een cafe in protestan- handen., doodgeschoten r een jongeman die van een or sprong en twee schoten uurde. De schoten troffen slachtoffer in de borst en hij rleed op weg naar het enhuis.

## rkiezingen Japan

OKIO — De leiding van de erende liberaal-democra he partij in Japan heeft be- n dat er op 5 december al- ene verkiezingen voor het erhuis zullen worden gehou- Dat wordt een krachtme- voor premier Takeo-Miki, uit de gratie is bij twee len van zijn partijgenoten. willen hem vervangen door -premier Takeo Foekoeda. de 69-jarige Miki nog nier is, heeft hij te danken de steun die hij bij het volk et en aan de veronderstel- van de pers dat zijn partij- oten hem weg willen hebben at zij het Lockheed-schan- in de doofpot kunnen pen. Miki heeft zich ten doel eld de omkopingszaak tot e bodem te laten uitzoeken.

TEGUCIGALPA - Het ministerie van Buitenlandse Zaken van Honduras heeft meegedeeld, dat El Salvador nog steeds niet het akkoord heeft bekrachtigd, op grond waarvan de geschillen tussen de twee landen aan bemiddeling worden onderworpen. Het akkoord werd op 6 oktober te Washington getekend en voorziet in een termijn van twee jaar, na de bekrachtiging ervan door beide landen, voor een regeling van de hangende geschillen. Als bemiddelaar zou moeten optreden een jurist, die de Spaanse taal beheerst.

## Russisch beroep op Jimmy Carter

MOSKOU— Het officiele Sovjet-Russische persbureau Tass heeft een beroep gedaan op de deze week gekozen Amerikaanse president Jimmy Carter voort te gaan met het verminderen van spanningen en geweld, druk of dreigementen af te wijzen. In een commentaar op Carters verkiezingszege zei Tass dat het voor Carter het belangrijkste punt is ,,besef van de noodzaak rekening te houden met de wezenlijke constellatie van machten in de wereld". De constellatie maakt het voor de staten noodzakelijk zich te laten leiden door overwegingen van redelijkheid en vermindering van spanningen, aldus Tass. Volgens het persbureau hebben de Russich-Amerikaanse betrekkingen in het algemeen zich gunstig ontwikkeld en zijn de vooruitzichten goed. Moskou en Washington kunnen, en doen dat ook dikwijls, een redelijke en wederzijds aanvaardbare benadering vinden voor talrijke grote problemen.

## India bedrijft massasterilisatie

NEW DELHI — In India zijn de afgelopen zeven maanden 4.8 miljoen mensen gesteriliseerd. Dit is meegedeeld door minister voor gezondheid en gezinsvorming Kran Singh. De campagne voor geboortebeperking begon in april en zal tot eind maart duren. Men had er op gerekend 4.3 miljoen mensen te steriliseren in die periode maar men ligt daar nu al ruim een half miljoen op voor. Het verzet tegen sterilisatie wordt echter ook steeds sterker en volgens een woordvoerder van de oppositie in het parlement zijn bij demonstraties door de politie meer dan 50 mensen gedood.

## Busstaking in Madrid voorbij

MADRID — De staking van het Madrileense buspersoneel is geeindigd zonder dat de eisen van de stakers voor hogere lonen zijn ingewilligd. Wel zijn de autoriteiten en vertegenwoordigers van het buspersoneel onderhandelingen begonnen over de looneisen. Gedurende de staking, die vorige week donderdag van start was gegaan, hadden de autoriteiten met behulp van militairen en politiemannen een beperkte busdienst ingesteld die echter niet kon voorkomen dat de straten van Madrid de afgelopen dagen een grote chaos vertoonden.

*„Face to face" terugval na „Scènes uit een huwelijk"*

# Geforceerde tragiek in Bergmans nieuwe film

(Door Leo Nouwen)

**Men ontkomt bij het zien van de laatste Ingmar Bergman-film „Face to face" onmogelijk aan vergelijkingen met zijn film „Scènes uit een huwelijk": beide zijn oorspronkelijk voor de televisie — maar dan in afleveringen — gemaakt en dragen daar allebei de duidelijke sporen van, zoals veel close-ups, veel dialoog en nogal abrupte overgangen in de dramatische conceptie.**



*Liv Ullmann in „Face to Face"*

Beide films spelen in het uiterlijk rimpelloze, maar innerlijk verziekte leven van de intelligentia in Zweden. Of Bergman daarmee de waarheid schildert, onttrekt zich uiteraard aan onze waarmening. Als het waar zou zijn, dan is het triest en uitzichtloos, ondanks het feit dat Bergman in beide films een (betrekkelijk) herstel tot normale menselijke verhoudingen open laat.

In „Scênes uit een huwelijk" komen een vrouw en een man (maar wel te laat) tot de ontdekking van toch bestaande wederzijdse genegenheid, in „Face to face" krijgt een totaal overspannen geweest zijnde vrouwelijke psychiater, die door een hel van hysterie en frustraties is gegaan, uiteindelijk toch weer de kracht om aan het werk te gaan.

### Bitterzoet

Was dat bij de eerstgenoemde film nog — gezien het bitterzoete verhaal van een mislukt huwelijk — verklaarbaar en getuigend van enige levensmoed en geloof in het leven, in de film „Face to face" kan men nauwelijks geloven in de terugkeer van deze vrouw in het normale inter-menselijke verkeer.

De film, waarin weer eens duidelijk Bergman's eigen angst voor de dood en hier ook nog eens het bang-zijn voor het oud-worden, een hoofdthema vormt — vertelt over dr. Jenny Isaksson een staflid van een psychiatrische kliniek. Haar man zit in Amerika, haar dochter in een zomerkamp. Ze gaat bij haar grootouders — door wie ze is opgevoed — logeren. Haar eigen huis staat leeg, omdat ze na de terugkeer van haar man, zal gaan verhuizen. Jenny is overspannen, is gefrustreerd door eigen onmacht om veel van haar patiënten werkelijk te kunnen helpen.

Een bevriend psychiater, professor Tomas, met wie ze een platonische verhouding aangaat, slaagt er niet in om haar van haar schuldgevoelens te bevrijden. Als ze in een aanval van hysterie een poging tot zelfmoord doet, wordt ze door Tomas op het nippertje gered. In de daarop volgende delirieuze toestand volgen de (meestal angstwekkende) hallucinaties en jeugdherinneringen elkaar op.

Die hallucinaties (dromen) worden afgewisseld met de ook al depressieve bekentenissen van macht van prof. Tomasdie, die bij haar blijft waken, maar haar, noch zichzelf, kan hel Jenny gaat van het ziekenhuis rug naar haar grootouders en de liefde, de genegenheid en d derheid van deze twee oude sen voor elkaar, die haar de m geven weer aan het werk te g

Maar niets lijkt opgelost, de verhouding tussen haar en h inmiddels teruggekeerde man haar dochter noch de inner spanningen die haar nog s moeten verteren, al laat Berg die laatste beslissing aan de bezoeker van zijn film over. De film geconstrueerd, te uitbundig in emoties, om het hart te raken en probleemstelling is te gezocht geloofwaardig te zijn.

### Geforceerdheid

Zoals alle Bergman-films — een enkele uitzondering na steekt ook de film deze „Fa face" ondanks de geforceerdh ver uit boven de gemiddelde scoopfilm, maar vergeleken „Scènes uit een huwelijk" is een terugval, die temeer opvalt dat in beide films dezelfde act (Liv Ullmann) en dezelfde act (Erland Josephson) de hoofdr spelen.

Vooral Liv Ullman trekt alle gisters van haar groot talent uitbeeldingsvermogen open, ondanks dat, komt het door geacteerde ziektegeval, gefor en pathetisch over.

Hoe men, subtiel acterend de juiste toon kan treffen be Gunnar Björnstrand in de rol van de grootvader, maar het zij toegegeven, dat het scenario hem betere kansen daartoe bood.

*Internationale brandweerman en bouwheer nieuwe wereldorde*

# Henry Kissinger vaak symbool en substantie buitenlands beleid VS

**WASHINGTON — Het Kissinger-tijdperk in de Amerikaanse buitenlandse politiek dat op zijn einde loopt, kan in twee fasen ingedeeld worden: de jaren waarin de minister een internationale brandweerman was en de jaren waarin hij probeerde architect te worden. Over de brandweermanfase -- crisisbeheersing -- kan nu al een waarde-oordeel worden uitgesproken. De latere fase van de architectuur in de buitenlandse politiek -- het pogen de doelstellingen en beperkingen van de Amerikaanse macht vast te leggen -- kan alleen door historici worden beoordeeld. Een hunner zal zonder twijfel Henry Kissinger zijn.**

In de eerste vijf jaar van zijn ministerschap reageerde Kissinger voornamelijk op problemen. Vietnam was het voornaamste en meest omstredene.

Kissinger onderhandelde over wat hij hoopte dat een politiek eerbare Amerikaanse terugtrekking zou zijn, maar hij slaagde er niet in Vietnam te "redden".

De broze wapenstilstand die het gevolg was van zijn onderhandelingen, stortte in april 1975 ineen. Maar het Amerikaanse vertrek en de communistische overwinning werden gescheiden door wat wel is genoemd "en redelijke pauze", en de terugtrekking werd bereikt zonder dat de Verenigde Staten politiek uiteengereten werden of hun geloofwaardigheid als bondgenoot verspeelden.

De reputatie van Kissinger liep een deuk op maar werd niet blijvend geschaad.

Een andere crisis ontstond in oktober 1973, toen toen Russische inmenging in de Yom-Kippoeroorlog dreigde. Kissinger werd geconfronteerd met zijn grootste nachtmerrie: een dreigend militair conflict tussen de supermogendheden dat tot een atoomoorlog zou uitgroeien en de wereld vernietigen.

Kissinger maakte handig -- er zijn er drie die zeggen ongeneerd -- gebruik van de crisis in het Midden-Oosten om de invloed van de Verenigde Staten in de Arabische wereld, die de voornaamste energiebron van de geindustria

geindustrialisserde democratieen is, te herstellen.

Dat bracht verlies aan macht voor de Sovjet-Unie in het Midden-Oosten mee. Maar veel kon er niet tegen uitrichten, want de Russen hadden Amerikaans graan nodig en hadden belang bij detente, die een wederzijds weldadig verdrag over de strategische bewapening omvatte.

Tijdens "Watergate" en wat er daarna kwam, werd Kissinger wat de Buitenlandse politiek betreft, de ongekozen president.

Richard Nixon werd in beslag genomen -- geobsedeerd -- door zijn gevecht om politiek zelfbehoud in 1974. Gerald R. Ford volgde hem op en hij hield zich meer bezig met de binnenlandse economie dan met de rest van de wereld.

Kissinger, die veel tijd doorbracht in cabines van vliegtuigen die een pendel onderhielden tussen hoofdsteden in het Midden-Oosten, was zowel symbool als substantie van de Amerikaanse buitenlandse politiek.

De bouwheer kwam in de plaats van de brandweerman toen Kissinger poogde het fundament te leggen voor een nieuwe wereldorde en de Amerikaanse plaats daarin. Het was een minder in het oog springende rol, maar ook een die complexer was.

Hij vatte het in een rede in de zomer van dit jaar samen, toen hij zei: "Wij moeten leren een buitenlands beleid te voeren zoals andere landen het in de geschiedenis hebben moeten. Met volharding, met subtiliteit, flexibel genuanceerd, wetend dat wat op zeker ogenblik kan worden bereikt, nooit ideaal is, maar dat het zoeken naar alleen maar praktische oplossingen zonder idealen, tot niets leidt".

Buitenlandse politiek, aldus Kissinger, "moet niet worden bedreven als reactie op binnenlandse passies of internationale crisis, maar als een onderneming die op lange termijn bouwt aan een betere en veiliger wereld".

Dr. Kissinger heeft geprobeerd een verantwoordelijke rol voor de Verenigde Staten te vinden in internationale economische relaties en in zaken zoals de conferentie over het zeerecht, die mislukt is. Hij heeft geprobeerd samenwerking tot tot stand te brengen tussen de Verenigde Staten en de ontwikkelingslanden, vooral in Latijns Amerika en Afrika.

Hij heeft met enige mate van succes geprobeerd China uit zijn revolutionaire isolement te halen en te voeren in een pseudo-bondgenootschap.

Kissinger beschouwt Dean Acheson als de grootste Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken van deze eeuw omdat Acheson van een "beslissende tijd voor beweging en creativiteit" gebruik maakte om een permanente nieuwe dimensie aan de Amerikaanse buitenlandse politiek te geven. "De geschiedenis", aldus Kissinger, "heeft Acheson het grootste compliment zal ge geven: zij gaf hem gelijk.

De geschiedenis zal een paar jaar nodig hebben om Kissinger te beoordelen.

BOGOTA - De Colombiaanse politie heeft meegedeeld, dat in 1975 het aantal doodslagen een stijging van 6,5 percent tot 62.094 gevallen te zien heeft gegeven in vergelijking met 1974. Blijkens de statistische gegevens is de stijging van het aantal misdrijven tegen het leven en tegen de integriteit van de persoon het opvallendst in de provincies Cauca, Cundinamarca, Risaraida, Santander en

*ndependence houdt haar zoon in ere*

# Weerzien met Harry Truman

**Van kust tot kust**

**door Ton Brouwers**

**orth Delaware is een van de iere straten van Independence de Amerikaanse staat Missouri. r deftig dan duur en een beetje erwets. Rustig, bomen langs de en met voor- en achtertuinen d de Victoriaanse huizen. In een n woont de 91-jarige Bess Truman, weduwe van de op tweede stdag 1972 overleden Amerikaanse ex-president Harry S. Truman, die in 1953 van Washington terugkeerde naar North Delaware omdat Independence voor het centrum van de wereld**

**evrouw Truman ontvangt niet, telde de gids, wat betekende dat huis niet open was voor bezichtig. „Zij leidt een zeer teruggetrokken leven, dat de mensen van ependence haar graag gunnen." ook. Ten slotte waren we niet haar in Independence afgeopt, maar voor de Volkse ex-president zelf, rond wiens persoon in erika een mooi reveil opbloeit.**

**u ligt Independence, van histo- h prairiestadje gegroeid tot een rekkelijke gemeente van ruim 000 inwoners, bepaald niet de deur. Men moet er ruim kilometer het Amerikaanse voor inreizen, voorbij St.- „waar het westen begint" de beschaving geenszins op- t, voorbij de machtige Missis- van Mark Twain en Huckel- y Finn, en dwars door de ein- ze graan- en maïsvelden van ouri, honderden kilometers echte weg in een zachtglooiend chap. We trokken er onze ca- n in een sukkeldraf doorheen, utomaat van de Cordoba keu- ingesteld op de toegestane 55 per uur (zo'n 90 kilometer). Nederlandse verkeersbegrip- leek een overschrijding van die t, tot zeg 120 kilometer alles- verantwoord, maar waar ie- en zich beheerst, valt het ge- kelijk dat goede voorbeeld te en. En Independence bereikten och.**

**arry S. Truman groeide er als kien jongetje op, zoon van een rdenhandelaar, in de crisisjaren ukt als kleine winkelier, maar e jaren dertig al gauw succes- als lokaal en regionaal politi- Zijn kans kreeg hij via de be- te „politieke machine" van Pendergast, de absolute baas de Democratische Partij in as City. Eenmaal in het nog bescheiden zadel maakte Harry Truman zich echter snel los van Pendergast en de zijnen en dat leverde hem in 1934, zij het met een uiterst bescheiden meerderheid, een senaatszetel voor Missouri op in het regeringscentrum Washington D.C. Daar werd hij, amper bekend in Amerika en onbekend voor de in een oorlog verwikkelde wereld, in 1945 geïnstalleerd als vicepresident onder Franklin D. Roosevelt, wiens compromis-kandidaat hij was voor het ambt van Amerika's tweede man. Enkele maanden later, na het overlijden van Roosevelt, werd de kleine man uit Independence (Missouri) Amerika's president-per-ongeluk.**

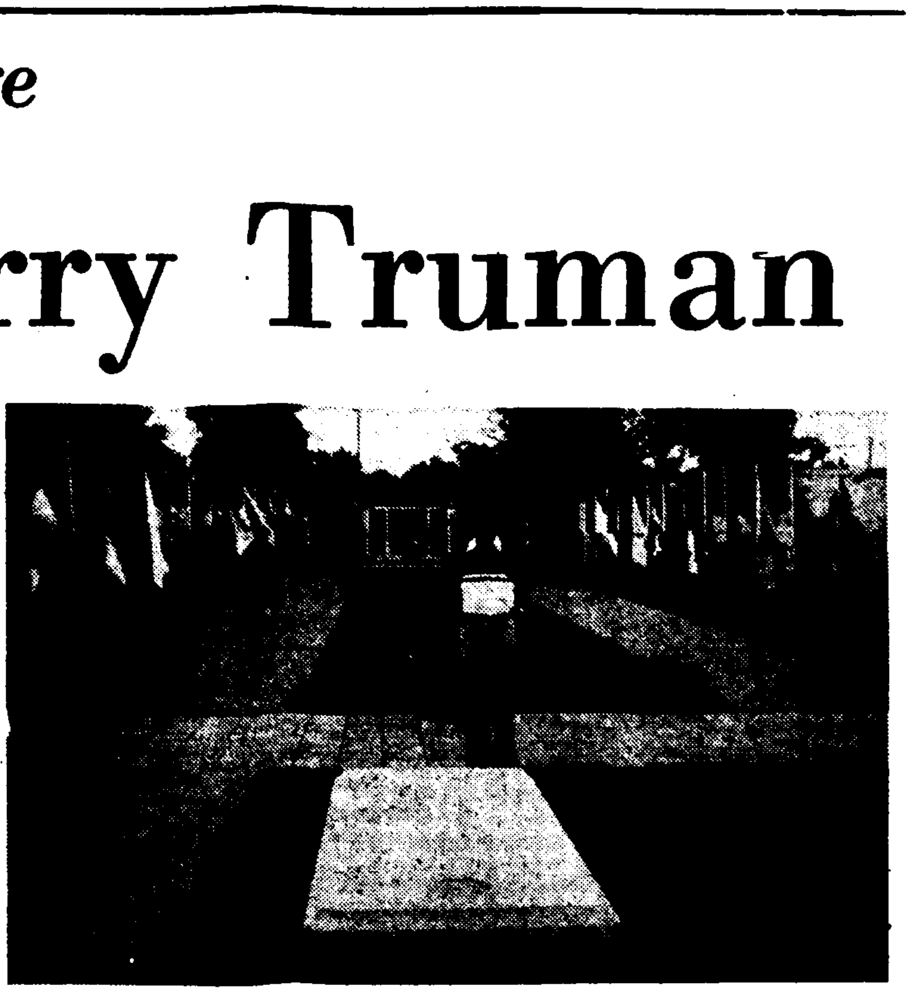
**Independence had zijn grote zoon en men wilde dat best weten, nu meer dan ooit, want de tijdens zijn regeringsperiode (1945-1953) veel verguisde Harry S. Truman is in vergelijking met zijn voorgangers en opvolgers aan het uitgroeien tot een der belangrijkste en bekwaamste Amerikaanse presidenten van deze eeuw. In Amerika spreekt hij vooral de jongere generatie aan, voor wie het gewone, het volkse, de recht voor z'n raap mentaliteit, de openhartigheid en de besluitvaardigheid van Truman gunstig afsteken bij wat zij van latere, in oorlogen, schandalen en ordinaire leugens verwikkelde presidenten meent te hebben moeten ervaren.**

**In Independence richtte men nog tijdens zijn leven voor Harry S. Truman een monument op, de Truman Library, niet zo ver van North Delaware, een historisch researchinstituut en museum in een halvemaan-vormig gebouw, strak van lijn en gesitueerd op een bescheiden heuvel. Ben Zobrist, de directeur, verwelkomde er ons en toonde zich gastheer genoeg om ons te attenderen op een prachtig zeegezicht van Mesdag, een Nederlands geschenk aan Harry Truman als dankbetuiging voor Amerika's naoorlogse hulp. Wat we zelf ontdekten, was, dat het in een glazen vitrine opgeborgen gastenboek van het Witte Huis uit Truman's tijd open lag op de pagina waar Juliana en Bernard getekend hadden.**

**Aan de herwaardering van de betekenis van Harry Truman als leider van het Amerikaanse volk en internationaal staatsman heeft hij zelf veel bijgedragen door al zijn presidentiële papieren ter beschikking van het publiek te stellen.**

**„Mijn documenten zullen het eigendom van en toegankelijk voor het volk zijn. En zo hoort het ook," aldus Truman bij zijn leven. Twintig jaar later moest de rechter een andere Amerikaanse president, Richard Nixon, dwingen hetzelfde te doen. Er is trouwens in Independence méér dat niet alleen aan Truman maar ook aan Nixon herinnert. In een der zalen van de Truman Library bevindt zich een reusachtige schoorsteenmantel (de Nederlandse Mesdag hangt er boven), die bij een verbouwing van het Witte Huis overcompleet werd en aan Independence werd afgestaan. In de schouw is een inscriptie van John Adams, Amerika's tweede president, gebeiteld: „ . . . mogen nooit andere dan eerlijke en wijze mannen onder dit dak regeren."**

**In het bibliotheekgedeelte van de Truman Library liggen zo'n acht miljoen op de regeringsperiode 1945-1953 betrekking hebbende presidentiële en aanverwante documenten ter inzage voor de serieuze onderzoeker. Zij doen de kleine man uit Missouri herleven als de ontwerper van het vooruitstrevende Fair Deal-programma voor Amerika en als uitvoerder van de Truman-leer, waarin met gelijktijdige afzwering van de isolationistische Monroe-leer een onverbrekelijke band werd gelegd tussen de levensbelangen van de V.S. en die van Europa. Hij bepaalde als staatman daarmee het lot van de twee continenten tot op de dag van vandaag en het is eerder vanuit Europa dan vanuit de V.S. dat er de laatste jaren aan die band gewrikt wordt.**



*Op de binnenplaats van de Truman Library in Independence wordt de grafsteen van de oud-president geflankeerd door de vlaggen der vijftig verenigde staten.*

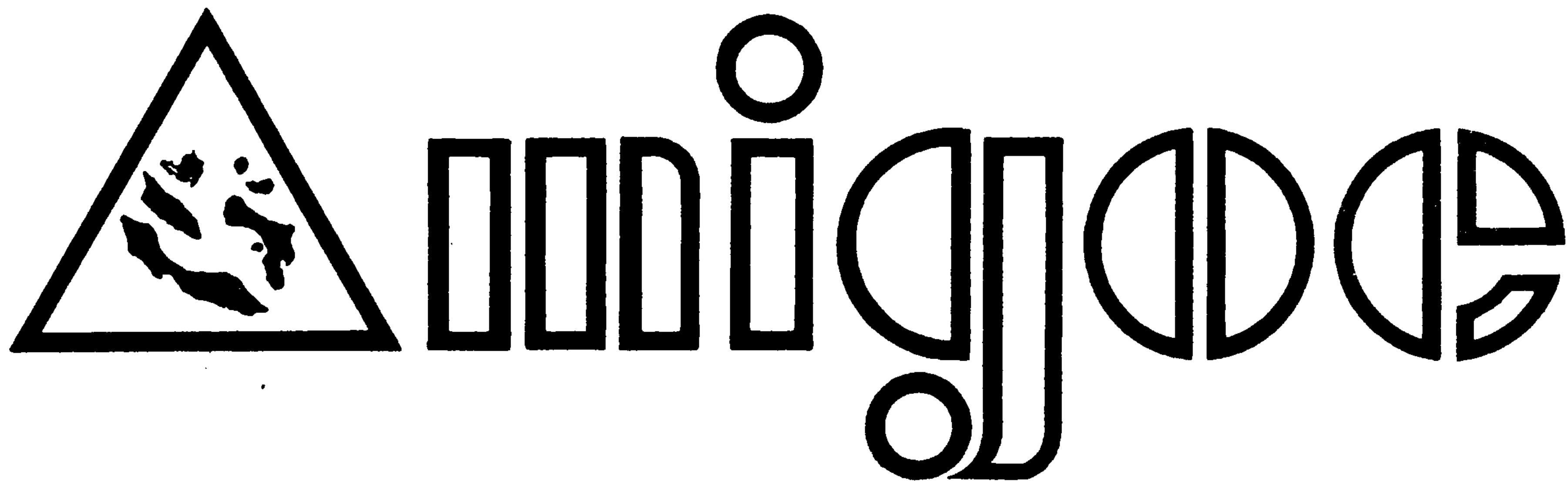
**Kostbare en zo maar aandoenlijke stukken houden in het museum van de Truman Library de herinnering levend aan de ex-president als politicus en als mens. Terecht ook aan zijn vrouw Bess, die als „first lady" even gewoon bleef als haar naam en die in het Witte Huis — kennelijk in tegenstelling tot het gebruik — de slaapkamer en het tweepersoonsbed met haar man deelde, omdat de Trumans dat van oudsher zo gewend waren. Men ontmoet er ook de Truman, die tot in het diepst van zijn ziel gekrenkt uit zijn slof schoot als muziekrecensenten een optreden van zijn zingende dochter Margaret slecht beoordeeld hadden. Hij vergat dan niet, dat hij al lang vader was voor hij per ongeluk president werd.**

**De gewone Amerikaanse burger zag hem zo het liefst. Ook de gewone Amerikaanse kiezer, die hem de erenaam „give 'em hell, Harry" (geef ze op hun lazerij, Harry) gaf. Dat deed Truman vooral en op een sinds hem door geen Amerikaanse politicus geëvenaarde wijze tijdens zijn verkiezingscampagnes, die in beeld, geluid, kranteknipsels en propagandamateriaal herleven in een der zalen van het museum.**

**Daar hangt ook levensgroot de foto, die naast zijn vele, oude bijbels waarschijnlijk het dierbaarste bezit is geweest van Harry S. Truman. Zij toont hem, breed glunderend, met in zijn handen de krant, die in betonletters de presidentiële verkiezingszege van zijn Republikeinse tegenstrever Thomas E. Dewey meldde. Zo hadden het in dat jaar 1948 ook alle opiniepeilers voorspeld. Maar toen de laatste uitslagen geteld waren, bleek „give 'em hell, Harry" gewonnen te hebben.**

**Voor de Amerikaanse geschiedenis is hij nu opnieuw aan de winnende hand en het is Independence, zijn eigen centrum van de wereld, waar die victorie begint. De erkenning, die zijn tijdgenoten hem zo moeiteloos onthouden hebben, krijgt hij er nu van zo'n 350.000 bezoekers per jaar. Het is rond de kleine man uit Missouri, wiens graf op de binnenplaats van de Truman Library ligt, drukker dan ooit.**

**Volgende artikel in deze serie: Ooooh . . Las Vegas!**




# Alleged conspiracy foiled in Venezuela

## US embassy official implicated in plot

CARACAS — The weekly "Tribuna Popular" has denounced that a sinister conspiracy against Venezuela had been discovered with the terrorist sabotage of a Cuban airplane on October sixth. The destabilization aim of this conspiracy cannot be doubted after the government captured a terrorist commando working for the Central Intelligence Agency of the United States, it affirmed. The publication revealed that the group had "import" offices in Venezuela and private detective agencies with contacts in Miami and other U.S. cities. The implication in these activities of Joseph Leo, CIA chief here, who is camouflaged as an official of the U.S. embassy, shows the extra-territorial inspiration of the terrorist group, the weekly popular" then spoke of the arrest of Venezuelans Freddy Lugo and Hernan Ricardo and of the Cuban-origin counter-revolutionaries Orlando Bosch and Luis Posada Carriles .

The arrest of those individuals, it is believed here, marks the failure of all the press campaigns and other pressures orchestrated by the CIA and its agents to prevent the imprisonment of the four accused and to stop the investigations and the judicial proceedings. Posada Carriles had participated in the Bay of Pigs invasion of Cuba in 1961. Abundant evidence of his participation in the sabotage of the Cuban airplane was found in his company office called "commercial and Industrial Investigations." The Venezuelan lawyer, sergio Martinez Morales, son of a well-known native counterrevolutionary, Felix Francisco Leandro Martinez Suarez, will defend Bosch, as will attorney Francisco Leandro Mora. Martinez Morales and the attorneys Jose de Jesus Salcedo (Venezuelan) and Carla del Solar (Cuban-born) will defend Hernan Ricardo. Al belong to the company called "Lawyers Associated" owned by Leandro Mora..

Judicial circles said that the Venezuelan Raymond Aguiar and the Spanish-born naturalized Venezuelan, Sebastian Alvarez, known for his falangist tendencies, will defend Posada Carriles . When Ricardo, Bosch and Posada appear before the first criminal court magnistrate, Delia Estaba Moreno, they will be notified of the charges against them and proceed to name their defense attorneys officially.

## Smith to approach "moderate" blacks

SALISBURY — Prime Minister Ian Smith has outlined his contingency plan for Rhodesia's future if the deadlocked Geneva talks with black nationalist leaders finally collapse. He said he would approach moderate black Rhodesians with a view to implementing tpe Anglo-American settlement proposals to bring majority rule to his country within two years.

Mr. Ivor Richard, British chairman of the Rhodesia conference meanwhile held separate talks with the five delegations over the weekend in a bid to reconcile wide differences between black and white leaders over a date for Rhodesia's independence. He hoped to make sufficient progress to enable him to convene a plenary conference session today, informed sources said.



*(WEST GERMANY) - Seven people were killed and 20 injured, most of them believed to be Turks, in the fire that raged through a four-storey building here last week. The fire broke out in the hallway shortly after midnight. Several people jumped from windows on the second and third floors. The building was mainly occupied by Turrkish workers, the police said.*

### State emergency still in force

# Peruvian miners demand release of colleagues

LIMA — Workers of the "Centromin" state mining enterprise of Peru have asked President Francisco Morales Bermudez for the immediate release of their imprisoned colleagues. In an open letter sent to the President, the miners expressed their ,,serious concern" over the fact that a large number of "Centromin" workers are now in prison. The mining community -which includes sixteen thousand workers -also expressed .its "preoccupation and surprise" over the fact that the authorities have refused to give permission for the holding of a meeting of delegates from the mining communities from all over Peru, with all certainty, have been authorized." By virtue of the state of emergency implanted in the country in July, all public meetings must be authorized by the government. The mining communities were created to ensure workers' participation in the profits of the mining companies and the above-mentioned assembly is to approve the distribution of profits corresponding to 1975.

meanwhile, twelve of the principal leaders of the popular district called "El Salvador" were arrested, said the newspapers "Expreso" and "Correo". Among the arrested persons are Odilon Mucha Orihuela, secretary-general. of the selfmanaging urban community of El Salvador; and two women's leaders, Gregoria Brito and Marina Acosta. Also arrested are the community leaders Juan Albenil Barba, Luis Perez Guisado, Enrique Jaramillo, Pedro Parraguez, Luis Fajardo, Gavino Hernandez, Julio Saldana, Francisco Ramirez and Luis Vega. A press communique said that they were arrested on October 31st, after having attended a meeting to dis the problems affecting community. The El Salv community is a young tow workers district) created years ago when the th President Juan Vel Alvarado persuaded hund of families that had invad private domain to settle sandy flatland located tw kilometres southeast of Lim

## Carter goes on working holid

PLAINS, GEORGIA President-elect Jimmy Ca accompanied by a two-foot stack of documents prepare his advisors Saturday beg brief working holiday. Mr. ter and his family planne stay for four or five days at plantation home of soci Smith Bagley, heir to the Reynolds Tobacco fortune St. Simon's Island off the the coast of Georgia. A spo man said Mr. Carter did expect many visitors as relaxed after his gruelling month campaign wh culminated when he def President Ford in last we election.

## Nationwide strike averted at Chrysle

DETROIT — A last-mi agreement between the Un Auto Workers Union UAW Chrysler Motor Corporation averted a second nationwide industry strike this year. tentative settlement on a three-year contract announced by the company the union here Friday night minutes before 6 PM dead decreed by the UAW. The covers some 109,000 hourly workers at Chrysler pl throughout the country.

# Latin America favors environmental accord

## Draft resolution presented to U.N.

UNITED NATIONS — A group of Latin American countries, headed by Mexico, has come out in favor of an agreement prohibiting the use of environment-modification techniques for military or hostile purposes. A draft resolution to this effect was presented to the political and security commission of the UN general assembly by Mexico, Panama, Peru, Argentina, Ecuador and the Dominican Republic, within the framework of the debate on disarmament.

The draft resolution is in favor of continuing negotiations to obtain an agreement on the subject that would be acceptable to all member states. It expresses the conviction that the securing of such an agreement would contribute to strengthening the peace and prevent the threat of war. It also stresses that the agreement would not affect the use of environment-modification techniques for peaceful puposes which would contribute to conserve and improve the environment for the benefit of humanity.

The initiative is aimed at acclerating the negotiations for a draft agreement or convention presented by the United States and the Soviet Union in August to the conference of the disarmament committee in Geneva. The Latin American draft resolution asks the secretary-general to transmit to the Geneva conference all the documents on the debate which took place in the general assembly, as well as the proposals and recommendations made on the subject by the different states.

It also asks that the theme be included again on the agenda for the next period of sessions, and expresses satisfaction over the progress made in drawing up a draft text on the subject. The debate led to a sharp confrontation between the representatives of Cuba and the United States in the economic commission which is examining matters related to the pollution of the environment.

The Cuban delegation accused the United States of using physical and chemical means to modify the clouds near Cuba for the purpose of affecting the rain system and thus sabotaging the island's sugar production.

These practices were revealed recently by Lowel Ponte, a former investigator of the U.S. Defense Department, in an interview with a U.S. news agency. The U.S. scientist said that with these practices the United States considerably affected Cuba's sugar production in 1969 and 1970. He also said that the same methods, but with different purposes, were used by the Pentagon in Vietnam to obtain torrential rains during the U.S. commitment in Southeast Asia. The objective, affirmed the former investigator of the Defense Department, was to obstruct the movement of the patriotic forces of Vietnam and to cause floods in North Vietnam.

## England advances China's technology

WASHINGTON — Intelligence officials have told Congress that the sale of British military jet engines to China would advance China's aircraft engine technology by five to six years. They said the Rolls-Royce Spey engines, sold under a 1975 agreement, could affect US interests in Third-World countries and has forced analysts to re-evaluate China's air force.







